

**RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
KZ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**

**ПАНЕЛЬ ГАЗОВАЯ ВАРОЧНАЯ  
бытовая тип BGM, BGC  
Тұрмыстық BGM, BGC  
тилді ГАЗ ПІСІРУ ПАНЕЛІ  
МОДЕЛИ/ҮЛГІЛЕР:  
1T2 M523 X, 1T2 M524 X, 1T2 C523 X1,  
1T2 C523 B, 1T2 C524 X1, 1T2 C524 B,  
1T3 M307 X, 1T3 M308 X, 1T3 C308 B,  
1T2 M307 X, 1T2 M308 X, 1T2 C308 B,  
3T M303 X, 3T M304 X, 2T2 C4308 W,  
2T2 C4308 B, 1T2 BGC521 27 BI,  
1T2 BGC521 28 BI**

# DARINA™

*уют в каждом доме*

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор бытовой техники торговой марки DARINA - качественной, функциональной, стильной, которая долгие годы будет приносить Вам радость.

Более 20 лет мы работаем, чтобы сделать Ваш повседневный быт комфортным и легким. Техника производится на европейском оборудовании, многолетний опыт и отраслевая специализация гарантируют надежность и безопасность.

Мы гордимся своей продукцией и предлагаем современную бытовую технику, которая сэкономит Ваше время на приготовлении блюд без лишних трат, позволит насладиться процессом и преобразить интерьер Вашей кухни.

С DARINA уют и тепло всегда будут в Вашем доме.

Мы заботимся о Вас, поэтому нашу бытовую технику легко приобрести и обслуживать, она имеет понятный функционал и приятное управление.

Мы внимательно относимся к Вашим пожеланиям. Вы всегда можете получить профессиональное сервисное обслуживание и оперативную поддержку по любому вопросу по горячей линии, в мессенджерах или по e-mail, а также направить вопрос мне лично: [director@darina.su](mailto:director@darina.su)

Мы желаем Вам творческого вдохновения и воплощения самых смелых кулинарных идей с DARINA!

Директор Тимофеев С.В. и коллектива  
Чайковского филиала АО "Газпром бытовые системы"



## **RU**

### **Содержание**

	RU	KZ
Введение .....	3	35
Раздел 1. Указания по технике безопасности .....	3	35
Раздел 2. Описание.....	5	37
Раздел 3. Эксплуатация .....	6	38
Раздел 4. Уход за прибором.....	8	40
Раздел 5. Практические советы.....	9	41
Раздел 6. Советы по устранению неполадок .....	10	42
Раздел 7. Технические характеристики .....	11	43
Раздел 8. Комплектность .....	11	43
Раздел 9. Установка.....	12	44
Раздел 10. Транспортировка и хранение.....	21	53
Раздел 11. Утилизация.....	21	53
Перечень национальных стандартов.....	22	54
Завод – изготавитель.....	22	54
Гарантийные обязательства.....	23	55
Свидетельство о приемке.....	26	-
Гарантийные талоны.....	27	-
Перечень сервисных центров.....	31	58

## **Введение**

Мы благодарим Вас за покупку и поздравляем с выбором надёжного и простого в использовании прибора. Для обеспечения максимальной производительности и продления срока службы Вашей варочной панели мы рекомендуем Вам прочитать данное руководство.

**При покупке снимите упаковку и убедитесь, что варочная панель (далее по тексту – прибор) не повреждена, укомплектована, и в разделе «Гарантийные обязательства» торговой организацией правильно заполнены «Свидетельство о продаже» и гарантийные талоны.**

## **Раздел 1. Указания по технике безопасности**

- Для успешного и безопасного пользования варочной панелью внимательно прочтите эту инструкцию по эксплуатации.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми, в т.ч. детьми, у которых есть физические, нервные или психологические отклонения или недостаток опыта и знаний. За исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Установку и настройку варочной панели в соответствии с используемым типом газа должен проводить только специалист, имеющий на это официальное разрешение.
- Перед монтажом варочной панели проверьте соответствие всех размеров.
- При настройке варочной панели следует соблюдать технические инструкции, принятые в данной стране.
- Варочную панель следует устанавливать в таком месте, где обеспечивается должный уровень вентиляции. (Общие положения по монтажу газовых приборов в жилых домах).
- Варочная панель не должна подвергаться действию сильных сквозняков, так как они могут задувать пламя конфорок.
- Варочная панель выходит с завода-изготовителя с настройками, указанными на типовой табличке. Если их нужно изменить, обратитесь в сервисную службу.
- Не пытайтесь сами разобрать варочную панель. При необходимости

обратитесь в сервисную службу.

- Храните данное руководство по эксплуатации / инструкцию по установке, чтобы при необходимости передать документ вместе с варочной панелью последующему владельцу.
- Не эксплуатируйте повреждённую варочную панель.
- Во время эксплуатации поверхности варочной панели нагреваются. Будьте осторожны! Не подпускайте детей к работающему прибору.
- Используйте варочную панель только для приготовления пищи, а не для обогрева помещения.
- При перегреве жиры и масло легко воспламеняются. Поэтому приготовление пищи с использованием жиров и масла (например, картофель фри) должно проходить под непрерывным контролем.
- Никогда не лейте воду на горящие жир или масло. **Опасность ожога!** Накройте кастрюлю или сковороду крышкой, чтобы потушить огонь, и выключите варочную панель.
- В случае поломки отключите варочную панель от электросети и сети газоснабжения. Для ремонта обратитесь в сервисную службу.
- Не ставьте на решетки посуду с неровным дном, она может случайно опрокинуться.
- Если газовый кран заклинило, не применяйте силу для его открывания. Немедленно обратитесь в сервисную службу, чтобы специалисты отремонтировали или заменили его.
- При эксплуатации варочной панели избегайте сквозняков и проливания холодных жидкостей, они могут вызвать появление трещин на стеклянной поверхности.
- Размещение и эксплуатация газовых баллонов при установке плиты на сжиженный газ должна осуществляться в соответствии с правилами противопожарного режима в Российской Федерации.
- Модели панелей, имеющие электрооборудование, выполнены по I классу защиты от поражения электрическим током и должны подключаться к розетке с заземлением.
- В случае если данные инструкции не соблюдались, ответственность за возникшие неполадки и нанесённый ущерб несёт производитель прибора, а пользователь.

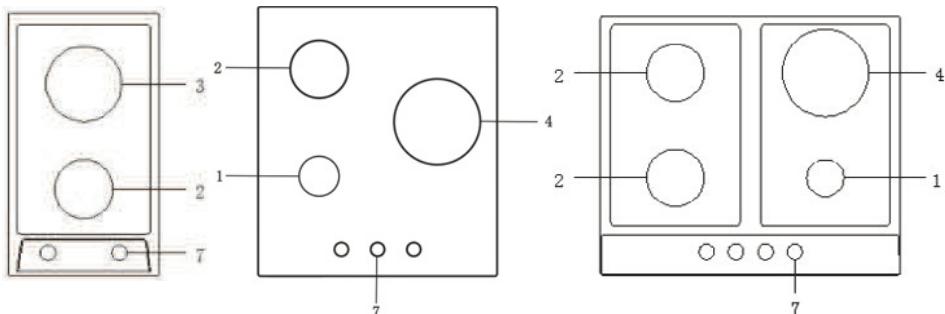
## Раздел 2. Описание

### Модели:

1T2 M523 X  
1T2 C523 X1  
1T2 C524 B\*  
1T2 M524 X\*  
1T2 C523 B  
1T2 C524 X1\*

2T2 C4308 W\*  
2T2 C4308 B\*  
1T2 BGC521 27 BI\*  
1T2 BGC521 28 BI\*

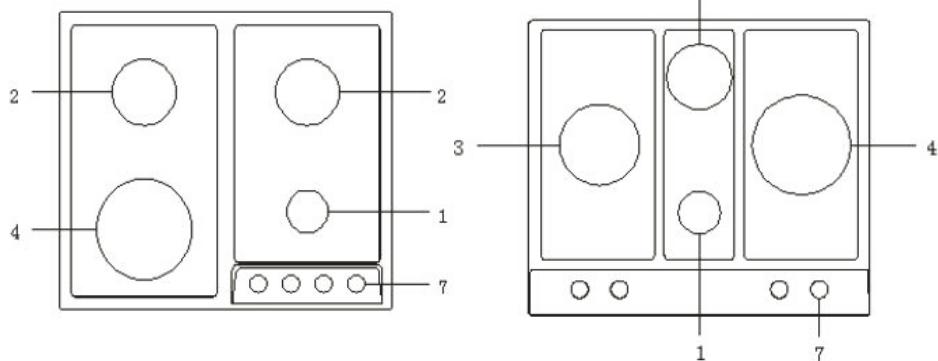
1T2 M523 X  
1T2 C523 X1  
1T2 C524 B\*  
1T2 M524 X\*  
1T2 C523 B  
1T2 C524 X1\*



### Модели:

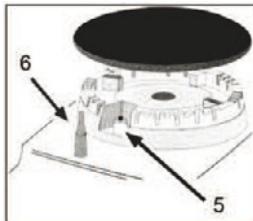
1T3 M307 X  
1T3 M308 X\*  
1T3 C308 B\*

3T M303 X  
3T M304 X\*



В – черный цвет, Х – нержавеющая сталь,  
Х1 – накладки из нержавеющей стали.

\* Модели с устройством «газ-контроль».



1. Горелка малого пламени (A).
2. Горелка среднего пламени (SR).
3. Горелка большого пламени (R).
4. Горелка с тройным кольцом пламени (WOK).
5. Электрод розжига (только на некоторых моделях).
6. Устройство «газ-контроль» (только на некоторых моделях). Является устройством безопасности: прерывает подачу газа к горелке, если пламя случайно погаснет (разливы, сквозняки и т. д.).
7. Ручки газовых кранов.

## Раздел 3. Эксплуатация

Для каждой ручки крана на панели управления имеется указатель положения ручки и маркировка, показывающая, какой горелкой управляет эта ручка.

### Газовые горелки

Горелки различаются по размеру и мощности. Выберите горелку, наиболее подходящую для диаметра используемой посуды.

Пламя горелки можно регулировать с помощью соответствующей ручки крана, используя одно из положений, указанных в табл. 1:

Табл. 1

Символ	Описание
	Положение «Выкл» / Подача газа отсутствует
	Положение розжига / «Максимум» – максимальная подача газа
	«Минимум» – минимальная подача газа

**Для включения горелки** поднесите к ней источник огня (например, зажигалку, спичку и т.д.), нажмите до упора ручку крана, соответствующую выбранной горелке, и поверните её против часовой стрелки в положение «Максимум». Затем установите желаемую величину пламени. Для получения наименьшего возможного пламени

поверните ручку против часовой стрелки в положение «Минимум».

**На моделях, имеющих устройство газ-контроль**, удерживайте ручку нажатой примерно 6 секунд; это необходимо, чтобы термопара нагрелась. В противном случае подача газа будет прекращена.

**На моделях, имеющих электроды розжига**, сначала необходимо нажать кнопку розжига, обозначенную символом  , а затем нажать и повернуть против часовой стрелки соответствующую ручку в положение «Максимум».

**Некоторые модели оснащены автоматическим розжигом**, срабатывающим при повороте ручки крана. В этом случае кнопка розжига отсутствует, символ  нанесён рядом с указателем «Максимум». Чтобы зажечь горелку, нажмите до упора соответствующую ручку крана, а затем поверните её против часовой стрелки в положение «Максимум», удерживая её нажатой до тех пор, пока не загорится горелка.

**Чтобы выключить горелку**, поверните соответствующую ручку крана по часовой стрелке до упора (она должна вернуться в положение «Выкл»).

**ВНИМАНИЕ:** если горелка случайно погаснет, выключите газ с помощью ручки крана и попробуйте зажечь горелку через 1 минуту.

## Раздел 4. Уход за прибором

**ВНИМАНИЕ:** Перед проведением технического обслуживания или чисткой прибора отсоедините его от сети электропитания.

**Для продления срока службы варочной панели необходим регулярный уход за прибором. Под уходом подразумевается следующее:**

- Для мытья всех элементов используйте тёплую воду без применения абразивных порошков или кислотосодержащих веществ, которые могут эти поверхности повредить.
- Съёмные части горелок следует мыть тёплой водой с мылом, уделяя особое внимание удалению затвердевших загрязнений.
- На варочных панелях с автоматическим розжигом электроды розжига следует содержать в чистоте. Для их чистки используйте небольшую щётку, при этом не прилагайте к электродам никаких усилий. Следите за тем, чтобы отверстия горелок не были забиты грязью.
- На поверхностях из нержавеющей стали могут появиться пятна, если эти элементы контактируют с водой с большим содержанием извести или с агрессивными моющими средствами (содержащими фосфор) в течение длительного времени. Рекомендуется тщательно промыть данные поверхности водой и затем хорошо высушить. Такой способ также хорошо подходит для очистки загрязнений от любых разливов.
- Для чистки стеклянной поверхности от незначительных загрязнений используйте только губку и мыло, и только после охлаждения прибора. После очистки протрите влажной тканью и высушите.
- Не используйте металлические мочалки, грубые щётки, абразивные чистящие средства и химически агрессивные очистители, такие как спреи для духовок и пятновыводители (рис. 1).



Рис. 1. Абразивные чистящие средства неприменимы для стекла

### Смазывание газовых кранов

Со временем может появиться заклинивание газовых кранов или затруднённый поворот штока. Если это случилось, значит необходимо

очистить внутреннюю часть крана и произвести смазывание.

**ВНИМАНИЕ!** Данная операция должна выполняться специалистом авторизованного сервисного центра.

## Раздел 5. Практические советы

### Советы по использованию горелок

Для наиболее эффективного использования выполнайте следующие рекомендации.

- Для каждой горелки используйте соответствующую посуду (табл. 2). Пламя не должно касаться боковых стенок посуды.
- Всегда используйте посуду с плоским дном. Закрывайте посуду крышкой.
- Когда жидкость закипела, уменьшите пламя, повернув ручку в положение «Минимум».

Табл. 2

Горелка	Диаметр дна посуды, см
Горелка малого пламени (A)	10 - 14
Горелка среднего пламени (SR)	16 - 20
Горелка сильного пламени (R)	16 - 20
Горелка с тройным кольцом пламени (WOK)	24 - 26

Для определения типа горелки обратитесь к рисункам в разделе «Описание».

## **Раздел 6. Советы по устранению неполадок**

Может случиться, что варочная панель не работает или работает неправильно. Прежде чем обратиться за помощью в сервисную службу, рекомендуем вам попробовать устранить неисправность самостоятельно. Прежде всего, проверьте, нет ли перебоев в газо- и электроснабжении и, в частности, открыт ли кран подачи газа от газовой трубы.

### **Горелка не горит, или пламя в горелке неравномерное.**

*Проверьте и убедитесь в том, что:*

- Отверстия горелки не засорились.
- Все детали горелки установлены правильно.
- На варочную панель не направлен сквозняк.

### **На модели, оснащённой термопарами, не загорается пламя.**

*Проверьте и убедитесь в том, что:*

- Вы нажимаете на ручку до упора.
- Вы удерживаете ручку в нажатом состоянии достаточно долго, чтобы термопара нагрелась в пламени горелки.
- Отверстия горелки, расположенные напротив термопары, не засорены.

### **Горелка не горит при повороте ручки крана в положение «Минимум».**

*Проверьте и убедитесь в том, что:*

- Отверстия горелки не засорены.
- На варочную панель не направлен сквозняк.
- Правильно отрегулировано пламя в положении «Минимум» (см. «Раздел 7. Установка», пункт «Регулировка винта малого пламени»).

### **Посуда на варочной панели не имеет устойчивости.**

*Проверьте и убедитесь в том, что:*

- Дно посуды – плоское.
- Посуда установлена над горелкой правильно.
- Решётки варочной панели установлены правильно.

Если, несмотря на все эти проверки, варочная панель не работает должным образом, и проблема не устранена, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Никогда не прибегайте к услугам специалистов, не авторизованных производителем, и отказывайтесь принимать запасные части, которые не являются оригиналами.

## Раздел 7. Технические характеристики

Табл. 3

Параметры	Модели		
	с 2-я горелками	с 3-я горелками	с 4-я горелками
Внешние размеры, мм	290x500*x100	450x510x100	580x500x100
Размеры окна для установки, мм	270(A)x480	430(A)x480	560(A)x480
Глубина встраивания, мм	42		
Масса, кг не более	7,0	10,0	13,5
Напряжение электросети, В	220		
Класс защиты	I		
Максимальная потребляемая мощность, Вт	2,1		
Присоединительная резьба газопровода	G1/2"		
Время срабатывания кранов с термопарами, сек не более	10		
Время отключения подачи газа с момента погасания пламени для кранов с термопарами, сек не более	90		

\* 520 мм для моделей с варочной поверхностью из закаленного стекла и с металлическим накладками.

## Раздел 8. Комплектность

Табл. 4

№ п/п	Наименование составных частей	Кол-во, шт.
1	Газовая варочная панель бытовая	1
2	Решетка (комплект)	1
3	Руководство по эксплуатации	1
4	Гарантийные обязательства	1
5	Упаковка	1
6	Уплотнительный материал	1
7	Скоба крепежная	4
8	Винт	4
9	Комплект сопел для перевода на сжиженный газ	1
10	Штуцер угловой	1
11	Фильтр газовый*	1
12	Прокладка**	1

\* для моделей с устройством «газ-контроль»

\*\* для моделей без устройства «газ-контроль»

## Раздел 9. Установка

Все работы по установке, настройке и переоборудованию прибора на другой тип газа должны выполняться квалифицированным персоналом сервисной службы в соответствии с последними инструкциями и нормативами местной газоснабжающей компании.

**ВАЖНО!** Перед проведением любых работ следует отключить газо- и энергоснабжение варочной панели.

### Размещение варочной панели

**ВАЖНО:** следует устанавливать прибор в таком месте, где обеспечивается должный уровень вентиляции. Продукты сгорания газа должны отводиться за пределы помещения.

1. В помещении должна быть предусмотрена система вентиляции, выводящая наружу дым и продукты сгорания газа.

Это необходимо делать с помощью вытяжного зонта или электрического вентилятора, который включается автоматически каждый раз при работе вытяжки и подсоединен к вентиляционному отверстию.

2. В помещении должен быть предусмотрен приток воздуха, необходимого для надлежащего сгорания газа. Расход воздуха для горения должен быть не менее  $2 \text{ м}^3/\text{ч}$  на 1 кВт установленной мощности. Подача воздуха может осуществляться посредством прямого притока извне через канал с внутренним поперечным сечением не менее 100 см<sup>2</sup>, при этом должна быть исключена возможность его случайной блокировки. Для прибора, не оснащённого устройствами газ-контроль, необходимо обеспечить вентиляционное отверстие вдвое большего размера, то есть сечением минимум 200 см<sup>2</sup> (рис. 2).

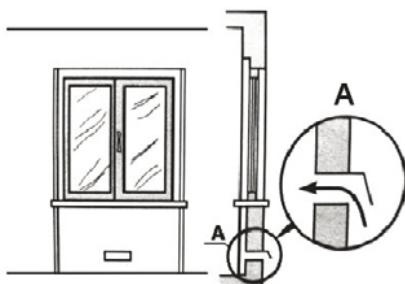


Рис. 2. Пример устройства вентиляционного отверстия



Рис. 3. Устройство вентиляции через смежное помещение

Допускается вентиляция помещения, в котором установлена варочная BG 00 000-01 РЭ

панель, опосредованно через смежные помещения, оборудованные вентиляционными каналами извне, как описано выше, если смежные помещения не являются зонами общего пользования, спальнями и не представляют опасности возникновения пожара (рис. 3).

3. При интенсивном и продолжительном использовании прибора может потребоваться дополнительная вентиляция, например, открытое окно или увеличение мощности системы впуска воздуха (при наличии).

4. Сжиженный газ тяжелее воздуха и поэтому распространяется понизу. В помещениях, в которых установлены баллоны со сжиженным газом, должны быть предусмотрены вентиляционные отверстия, чтобы обеспечить отток газа в случае утечки. Поэтому баллоны со сжиженным газом, пустые или частично заполненные, не должны устанавливаться или храниться в помещениях, расположенных ниже уровня земли (в подвалах и т.д.). Рекомендуется держать в помещении только баллон, который используется в настоящее время, располагая его вдали от источников тепла (печей, каминов, духовых шкафов и т. д.) так, чтобы температура баллона не поднималась выше 50°C.

### **Установка варочной панели**

По степени защиты от пожара плита относится к приборам типа «Х». Это означает, что между боковыми стенками кухонного стола и встроенным прибором должно оставаться некоторое свободное пространство. Для правильной установки варочной панели необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

1. Варочная панель может быть расположена на кухне, в столовой, в гостиной или в спальне, но не в ванной или душевой комнате.
2. Мебель, стоящая рядом с прибором, которая выше, чем рабочая поверхность, должна быть расположена на расстоянии не менее 150 мм от края варочной панели.
3. Навесные шкафы, располагающиеся рядом с вытяжкой, должны находиться на высоте не менее 420 мм от поверхности прибора (рис. 4).



Рис. 4. Расстояние от поверхности прибора до навесных шкафов

4. В случае если прибор устанавливается непосредственно под

шкафом, расстояние между ними должно быть не менее 700 мм (рис. 5).

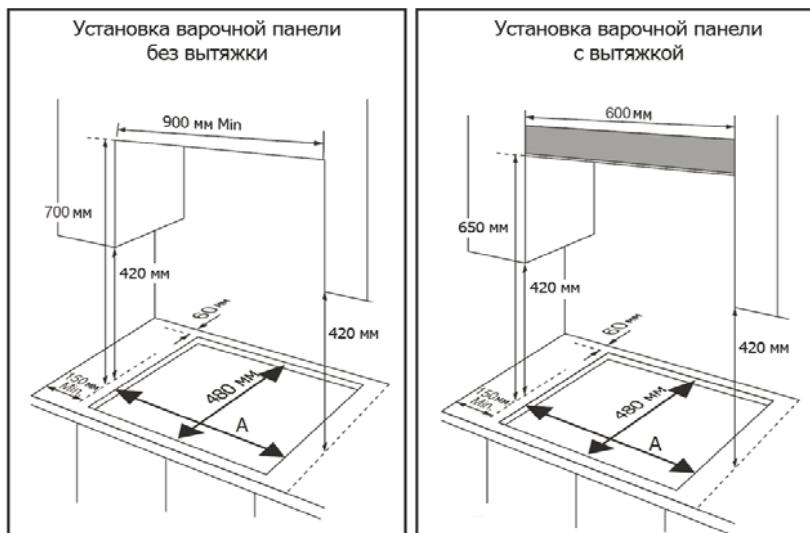


Рис. 5. Подготовка места для установки прибора (размер **A** см. в табл. 3)

5. Для установки варочной панели необходимо обеспечить свободное пространство вокруг, в соответствии с рис. 5.
6. В комплект поставки входят крепёжные скобы, позволяющие установить прибор в столешницу толщиной от 20 до 40 мм (рис. 6). Для крепления рекомендуется использовать все поставляемые крепёжные элементы.



Толщина столешницы 20 мм      Толщина столешницы 30 мм      Толщина столешницы 40 мм

Рис. 6. Положение крепёжных скоб в зависимости от толщины столешницы

7. Если под варочной панелью не устанавливается духовка, мы рекомендуем Вам установить под прибором перегородку, чтобы перекрыть доступ к нижней стороне варочной панели. Эта изолирующая перегородка должна располагаться на расстоянии не менее 20 мм от основания варочной панели (рис. 7). Перегородка BG 00 000-01 РЭ

должна легко сниматься для обеспечения доступа к узлам, нуждающимся в техническом обслуживании.



Рис. 7. Положение перегородки

8. Для исключения попадания влаги в варочную панель необходимо закрепить уплотнительный материал с нижней стороны по периметру. В течение первых нескольких часов использования вы можете ощущать запах резины. Он исчезнет через короткое время.
9. **ВАЖНО:** при установке варочной панели над встроенной духовкой, духовка должна быть установлена на подставку – например, на бруски или на полку. При этом в задней части подставки требуется оставить свободное пространство размерами не менее  $45 \times 560$  мм (рис. 8) для обеспечения достаточной вентиляции внутреннего пространства шкафа. С этой же целью необходимо предусмотреть отверстия для входа и выхода воздуха (рис. 9).

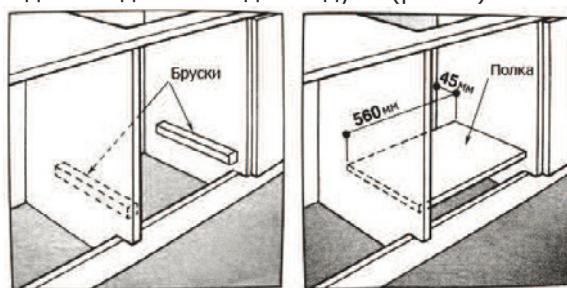


Рис. 8. Варианты подставки под духовку

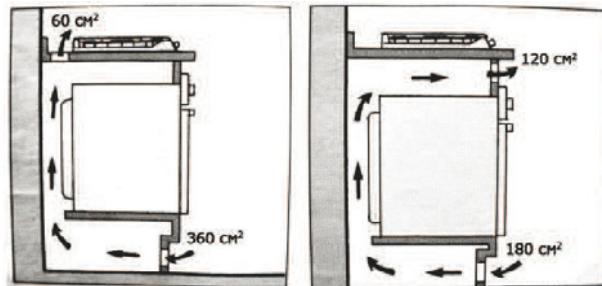


Рис. 9. Устройство вентиляции шкафа

## **Подсоединение к системе газоснабжения**

Работы по подключению прибора к системе газоснабжения должны выполняться квалифицированным персоналом сервисной службы. Труба, к которой производится подключение, должна иметь газовый кран утверждённого типа для удобства последующего отсоединения или обслуживания прибора. Подключение прибора к газопроводу или к баллону со сжиженным газом должно выполняться в соответствии с установленными правилами и только после проверки соответствия давления подачи газа рекомендуемой для прибора величине. Если давление подачи газа отличается от рекомендуемой величины, следуйте инструкциям, указанным в разделе «Адаптация к различным типам газа». В случае подключения к баллону со сжиженным газом используйте регуляторы давления, которые соответствуют действующим правилам.

**ВАЖНО:** для обеспечения безопасности, правильной регулировки расхода газа и длительного срока службы прибора убедитесь, что давление газа соответствует данным, приведённым в табл. 6.

## **Жёсткое соединение (при помощи медной или стальной трубы)**

Подключение к источнику газа должно выполняться таким образом, чтобы не создавать точек напряжения в любой части прибора.

В комплект поставки входят угловой штуцер и прокладка для присоединения к системе газоснабжения. Если требуется изменить положение штуцера, повернув его в нужном направлении, прокладка должна быть заменена (поставляется с прибором).

## **Соединение с помощью гибкой газовой металлической проводки**

Соединительный патрубок подачи газа к прибору имеет наружную трубную цилиндрическую резьбу G 1½". Используйте только подводку и уплотнительные прокладки, соответствующие действующим стандартам. Максимальная длина подводки не должна превышать 2000 мм. После выполнения соединения убедитесь, что гибкая металлическая подводка не касается каких-либо движущихся частей и не проходит по участкам, где она может быть зажата.

## **Проверка герметичности**

По завершении монтажа проверьте герметичность всех трубных соединений. Проверку следует выполнять с помощью мыльного раствора, ни в коем случае **не применяйте для этого открытое пламя!**

## Подключение к электрической сети

Варочные панели, снабжённые трёхжильным сетевым шнуром с вилкой, рассчитаны на подключение к сети переменного тока в соответствии с указаниями на табличке с техническими данными, расположенной на нижней части прибора. В случае установки прибора над встроенной электрической духовкой электрические соединения для варочной панели и духовки должны быть выполнены раздельно в целях безопасности. Сетевой шнур должен располагаться таким образом, чтобы в любой его точке температура не превышала 70°C.

Перед подключением убедитесь в том, что:

- предохранитель и система электроснабжения могут выдержать нагрузку, требуемую для прибора;
- система электроснабжения оборудована эффективным заземлением в соответствии с нормами и правилами, предписанными законом;
- к розетке или выключателю имеется доступ.

## Замена сопла горелки

Выверните сопло (рис. 10) с помощью торцевого гаечного ключа на 7 мм. Установите новое сопло, подходящий для требуемого типа газа (см. таблицу выше).



Рис. 10. Сопло горелки

**ВНИМАНИЕ!** После переоборудования варочной панели на другой тип газа замените табличку с техническими данными на приборе табличкой, соответствующей новому типу используемого газа.

## Настройка минимального уровня пламени

Требуемые действия для перехода на другой тип газа указаны в табл. 5.

Табл. 5

Тип горел-ки	Тип пламе-ни	Переоборудование прибора со сжиженного газа на природный газ	Переоборудование прибора с природного газа на сжиженный газ
Все горелки	Макси-мальное пламя	Замените сопло горелки в соответствии с указаниями табл. 6	Замените сопло горелки в соответствии с указаниями табл. 6
	Мини-мальное пламя	Ослабьте винт малого пламени (рис. 11) и отрегулируйте пламя.	Закрутите винт малого пламени (рис. 11) до упора.

## Регулировка винта малого пламени (ВМП)

Регулировка винта должна выполняться, когда горелка включена (пламя горит), и ручка крана соответствующей горелки установлена в положение «Минимум».

Снимите ручку крана и тонкой отвёрткой отрегулируйте положение винта (рис. 11).



Рис. 11. Регулировка ВМП

Проверьте выполненную настройку следующим образом. В положении ручки крана «Максимум» прогрейте горелку в течение 10 минут. Поверните ручку в положение «Минимум». Пламя не должно погаснуть. Если пламя гаснет, снова отрегулируйте винт крана.

## Выбор пламени

Цвет пламени горелок, настроенных правильно, должен быть светло-голубым, а внутренний конус должен быть отчётливо виден.

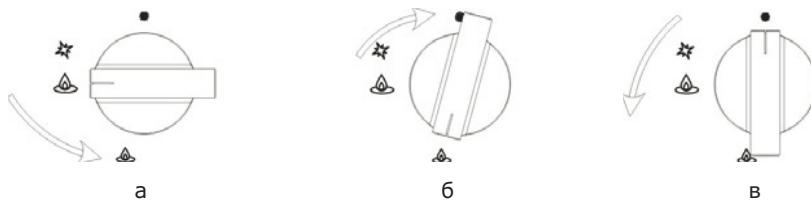


Рис. 12. Размер пламени в зависимости от положения ручки крана:

- горелка включена в режиме максимального пламени;
- горелка включена в режиме минимального пламени;
- горелка выключена.

Размер пламени зависит от положения соответствующей ручки крана (рис. 12). Во время начальной фазы приготовления горелка должна быть включена в режиме максимального пламени, чтобы довести пищу до кипения. Затем горелку следует переключить в режим минимального пламени для поддержания процесса кипения. Также можно плавно регулировать размер пламени в диапазоне между положениями ручки «Максимум» и «Минимум».

**Запрещается регулировать пламя в диапазоне между положениями ручки «Выкл» и «Максимум».**

При условии правильной настройки и использования прибора, а также применения соответствующей посуды возможна значительная экономия энергии.

- Экономия до 60% при использовании подходящей посуды.
- Экономия до 60% при правильном использовании прибора и выборе подходящего размера пламени.

Необходимым условием эффективной и энергосберегающей работы варочной панели является содержание горелок в чистоте (в частности, инжекторов и отверстий горелок).

### **ВНИМАНИЕ!**

1. Перед установкой варочной панели убедитесь, что настройки прибора совместимы с параметрами местной газораспределительной сети (давление газа).
2. Параметры настройки указаны в табличке технических характеристик, расположенной на приборе.
3. Данный прибор должен быть подключен к устройству для отвода продуктов сгорания в соответствии с действующими правилами монтажа. Особое внимание следует уделять соответствующим требованиям в отношении вентиляции.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Использование газового прибора для приготовления пищи приводит к образованию тепла, влаги и продуктов сгорания в помещении, в котором оно установлено. Следите за тем, чтобы кухня хорошо проветривалась, особенно во время использования прибора: используйте естественную вентиляцию или установите механическое вентиляционное устройство.

**Адаптация к различным типам газа**

Табл. 6

Горелка	Тип газа	Давление	Диам. сопла	Номинальный расход				Пониженный расход	
		кПа	×0,01 мм	г/час	л/час	кВт	ккал/ час	кВт	ккал/ час
Малого пламени (A)	Природный	2,0	72	—	95	1.0	860	0.40	344
	Сжиженный	3,0	52	72.6	—	1.0	860	0.40	344
Среднего пламени (SR)	Природный	2,0	97	—	171	1.8	1548	0.60	516
	Сжиженный	3,0	68	130.8	—	1.8	1548	0.60	516
Большого пламени (R)	Природный	2,0	110	—	228	2.4	2064	0.90	774
	Сжиженный	3,0	78	174	—	2.4	2064	0.90	774
Стройным кольцом пламени (WOK)	Природный	2,0	125	—	323	3.4	2924	1.50	1290
	Сжиженный	3,0	93	247	—	3.4	2924	1.50	1290

## **Раздел 10. Транспортировка и хранение**

Перевозить и хранить плиты необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам, не более чем в пять ярусов по высоте.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту плит от атмосферных осадков и механических повреждений.

Плита должна храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от -50 °C до +40 °C, относительной влажности не более 75%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материалы плиты.

## **Раздел 11. Утилизация**

Если Вы хотите заменить старую плиту, ее необходимо сдать в специализированную организацию.

Если плита будет отправлена на свалку, помните, что, попав в детские руки, она может быть причиной несчастного случая. Позаботьтесь о том, чтобы сделать ее максимально безопасной. Обрежьте шнур питания.

## **Перечень национальных стандартов**

ГОСТ Р 50696-2006 Приборы газовые бытовые для приготовления пищи. Общие технические требования и методы испытаний

ГОСТ IEC 60335-1-2015 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 1. Общие требования.

ГОСТ IEC 60335-2-6-2010 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2.6. Частные требования для стационарных кухонных плит, конфорочных панелей, духовых шкафов и аналогичных приборов.

ГОСТ 30805.14.1-2013 Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений.

## **Завод-изготовитель:**

Zhongshan HEME Kitchen Appliances Co.Ltd

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:

Китай, Dongfu Road, Dongfeng Town, Zhongshan, Guangdong.

Импортёр:

ООО "ГРУППА АЙТЕКС"

Россия, 238310, Калининградская область, р-н Гурьевский, п. Малое Исааково, ул. Балтийская, д. 16

## **Уполномоченный представитель изготавителя:**

ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛ АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»

617762, Россия, Пермский край, г. Чайковский, промрайон «Сутузово», Почтовый адрес: 617762, Россия, Пермский край, г. Чайковский, ул. Советская, 45, а/я 402

Тел.: (34241) 7-28-10, факс: (34241) 7-28-23

сервисная служба: (34241) 7-28-88

бесплатная горячая линия: 8-800-775-80-78

E-mail: info@darina.su

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

1. Изготовитель устанавливает на изделие гарантийный срок эксплуатации - 2 года со дня продажи изделия розничной сетью или со дня получения организацией, устанавливающей изделие.

Гарантийный срок эксплуатации изделия в местах, допускающих общее пользование (общежитие и т.п.) - 6 месяцев, со дня установки, при отсутствии штампа и записи об установке со дня выпуска прибора изготовителем.

Гарантийный срок эксплуатации изделия, входящего в состав передаваемого участникам долевого строительства объекта долевого строительства - 3 года, со дня подписания первого передаточного акта или иного документа о передаче объекта долевого строительства.

Срок службы - 10 (десять) лет со дня передачи изделия потребителю. По истечении срока службы, во избежание непредвиденных опасных ситуаций (по газовой части возможно нарушение герметичности газоподводящих каналов и опасное накопление несгоревшего газа, по электрической части возможен пробой изоляции и поражение электротоком), необходимо обратиться в специализированную организацию, осуществляющую надзор за бытовыми приборами, для получения заключения о возможности дальнейшей эксплуатации или необходимости утилизации. При нарушении данного требования изготовитель не несёт ответственности за возможные последствия.

Гарантийный срок эксплуатации разрядников электророзжига - 1 год. Порядок исчисления этих сроков производится в рамках закона «О защите прав потребителей».

2. Удовлетворение требований потребителя распространяется на изделия, использующиеся только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Использование изделия не по назначению, а также промышленное использование, использование в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения, просвещения и т.п. не предусмотрено. В случае такого использования гарантийный срок эксплуатации на изделие не распространяется.

3. Проследите, чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны:

- дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца;
- модель и серийный номер изделия;
- дата установки, название и штамп фирмы-установщика.

4. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), доработке внутридомовых коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.

5. Недостатки, обнаруженные в изделии, устраняются сервисным центром без необоснованных задержек, в кратчайшие сроки, не превышающие сроков, указанных в законе «О защите прав потребителей».

6. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

7. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесённый потребителю, в случае несоблюдения последним требований изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и руководстве по эксплуатации.

## **УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

1. Установку, подключение проводить согласно требованиям руководства по эксплуатации. Если данные работы должны проводить специалисты авторизованного сервисного центра или персонал специализированных организаций, имеющих лицензию на право установки и обслуживания газовых или электрических приборов, то Вам необходимо обратиться в региональный авторизованный сервисный центр по телефонам, указанным в гарантийном документе, или в специализированные организации по месту жительства. Для приборов, работающих с газом, перевод с природного газа на сжиженный и с одного давления на другое должен проводить персонал авторизованных сервисных центров или специализированных организаций.
2. Для приборов, работающих с газом, требуйте отметку от установщика о замере давления газа и отстройки плиты на номинальное давление газопровода. (см. РЭ раздел «Характеристики»)
3. В случае обращения в иные организации или к физическим лицам, имеющим соответствующие лицензии и сертификаты, требуйте занесения данных (фирма, № лицензии, Ф.И.О. мастера) установщика в гарантийный документ (графа «Свидетельство о продаже и установке»).
4. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесённый имуществу граждан вследствие установки и подключения, которые не соответствуют требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации и/или произведёнными, не уполномоченными на это лицами.
5. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению ответственность за причинённый ущерб несет лицо, проводившее эту работу.

### **ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ не производится в случаях:**

1. Несоблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;
2. Несоблюдения правил эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации данного изделия;
3. Несоблюдения правил установки;
4. Отсутствия оригинального гарантийного документа;
5. При отсутствии в гарантийном документе следующих сведений: даты продажи, штампа торгующей организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия, данных по установке и подключению изделия;
6. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантийного документа;
7. Ремонта не уполномоченными на это лицами, если такой ремонт повлек за собой отказ изделия;
8. Разборки изделия, изменения конструкции и других не предусмотренных инструкцией вмешательств;
9. Необходимости замены при нарушении покрытия решетки стола, крышек горелок, которое возникло во время эксплуатации;
10. Неправильного пользования комплектующими изделиями или использования комплектующих материалов, непригодных для данного изделия;
11. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными

- условиями и действиями непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.);
12. Небрежного хранения и/или небрежной транспортировки владельцем, транспортной, торговой или сервисной организацией. В данном случае владельцу следует обратиться с претензией в организацию, оказавшую эти услуги;
  13. Повреждений (отказов) техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;
  14. Включения изделия в сеть с недопустимыми параметрами;
  15. Использования изделий в целях, для которых оно не предназначено;
  16. Попадания во внутренние рабочие объёмы посторонних предметов, чистящих средств, жидкостей или остатков пищи;
  17. Изготовитель не принимает претензий на следующие виды неисправностей: механические повреждения (царапины, трещины, сколы, бой стекла), потеря товарного вида вследствие воздействия химических веществ, термические и другие подобные повреждения, которые возникли в процессе эксплуатации.

#### **ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НЕИСПРАВНОСТИ**

1. Обесточить изделие, и перекрыть подачу газа.
2. Прочитать руководство по эксплуатации (раздел «Советы по устранению неполадок»);
3. Приготовить гарантийный документ, товарный чек и квитанцию на услуги по установке изделия, документы, относящиеся к гарантийному обслуживанию изделия.
4. Позвонить в ближайший к Вам сервисный центр по телефону, указанному в гарантийном документе.
5. При замене запчастей требуйте их предъявления перед их установкой.
6. После проведения ремонта мастер должен заполнить отрывной талон гарантийного ремонта и заполнить графу корешка талона гарантийного ремонта и учета запасных частей газовой плиты.

#### **ТРЕБУЙТЕ ПРИ ПОКУПКЕ, УСТАНОВКЕ И ГАРАНТИЙНОМ РЕМОНТЕ ИЗДЕЛИЯ:**

**Чтобы гарантийный документ был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны:**

- **дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца,**
- **модель и серийный номер изделия,**
- **дата установки, название и штамп фирмы-установщика.**

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

Изделие



### Свидетельство о продаже и установке

Изделие продано \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес торгового предприятия)

Продавец \_\_\_\_\_  
(дата, подпись и штамп торгового предприятия)

Наименование и адрес сервисной службы\* \_\_\_\_\_  
  
(\*заполняется торговым предприятием)

Изделие установлено \_\_\_\_\_  
ул., дом №, кв., тип газа\*\*, давление\*\*, \*\* заполняется для приборов, работающих с газом  
и подключено механиком\*\* \_\_\_\_\_  
(наименование организации)

Механик\*\* \_\_\_\_\_  
(подпись, дата)

Электрическая часть изделия \_\_\_\_\_  
(наименование организации)

Электрик \_\_\_\_\_  
(подпись, дата)

**«Изделие укомплектовано и работоспособно.  
С руководством по эксплуатации, правилами пользования  
и гарантийными обязательствами ознакомлен».**

Владелец \_\_\_\_\_

**№ 1**

**ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА И УЧЕТА  
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

Талон изъят	(дата)
Сервисный центр	
Что сделано	
Специалист	

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА И УЧЕТА  
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

**ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛ АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»,  
617762, Россия, Пермский край, г. Чайковский, ул. Советская, 45, а/я 402.**

**№ 1**

**Изделие,**

Заводской номер \_\_\_\_\_ Стиль \_\_\_\_\_ Модель \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Продано магазином \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Владелец Ф.И.О. \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_ Адрес: \_\_\_\_\_

Заявленный дефект \_\_\_\_\_

Установленная неисправность: \_\_\_\_\_

*х*



**№ 2**

**ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА И УЧЕТА  
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

Талон изъят	(дата)
Сервисный центр	
Что сделано	
Специалист	

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА И УЧЕТА  
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

**ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛ АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»,  
617762, Россия, Пермский край, г. Чайковский, ул. Советская, 45, а/я 402.**

**№ 2**

**Изделие,**

Заводской номер \_\_\_\_\_ Стиль \_\_\_\_\_ Модель \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Продано магазином \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Владелец Ф.И.О. \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_ Адрес: \_\_\_\_\_

Заявленный дефект \_\_\_\_\_

Установленная неисправность: \_\_\_\_\_

*х*



Выполненные работы: \_\_\_\_\_

**Израсходовано запасных частей:**

Наименование изделия, узла	Код изделия	Кол-во

Дата: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 20 \_\_ г. Специалист \_\_\_\_\_

Работы выполнены в полном объеме. Изделие проверено в присутствии

владельца. Претензии к работе механика отсутствуют.

Владелец \_\_\_\_\_ Утверждаю: \_\_\_\_\_  
(подпись, дата) (наименование ремонтной службы)

Штамп \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись, дата) (руководитель, ф.и.о.)

Выполненные работы: \_\_\_\_\_

**Израсходовано запасных частей:**

Наименование изделия, узла	Код изделия	Кол-во

Дата: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 20 \_\_ г. Специалист \_\_\_\_\_

Работы выполнены в полном объеме. Изделие проверено в присутствии

владельца. Претензии к работе механика отсутствуют.

Владелец \_\_\_\_\_ Утверждаю: \_\_\_\_\_  
(подпись, дата) (наименование ремонтной службы)

Штамп \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись, дата) (руководитель, ф.и.о.)

**№ 3**

**ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА И УЧЕТА  
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

Талон изъят \_\_\_\_\_  
(дата)

Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Что сделано \_\_\_\_\_  
Специалист \_\_\_\_\_

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА И УЧЕТА  
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

**№ 3**

ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛ АО «ГАЗПРОМ БЫТОВЫЕ СИСТЕМЫ»,  
617762, Россия, Пермский край, г. Чайковский, ул. Советская, 45, а/я 402.

Изделие,

Заводской номер \_\_\_\_\_ Стиль \_\_\_\_\_ Модель \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Продано магазином \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г.

Владелец Ф.И.О. \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_ Адрес: \_\_\_\_\_

Заявленный дефект \_\_\_\_\_

Установленная неисправность:

 .....  
\_\_\_\_\_

Выполненные работы: \_\_\_\_\_

Израсходовано запасных частей:

Наименование изделия, узла	Код изделия	Кол-во

Дата: « \_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г. Специалист \_\_\_\_\_

Работы выполнены в полном объеме. Изделие проверено в присутствии

владельца. Претензии к работе механика отсутствуют.

Владелец \_\_\_\_\_ Утверждаю: \_\_\_\_\_  
(подпись) (наименование ремонтной службы)

Штамп \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись, дата) (руководитель, ф.и.о.)

 \_\_\_\_\_

## Перечень сервисных центров

Город	Наименование организации	Индекс	Адрес почтовый	Код	Телефон
Абакан	ИП Козлов Антон Викторович	655016	пр. Дружбы Народов, 29	3902	8-800-700-44-35, 89632015312
Архангельск	ИП Ульянов А.Н. «УанСервис»	163001	ул. Суворова, 12	8182	276-912, 276-906
Архангельская Северодвинск	ООО ТТЦ «Бирюса-ИМТЕХ»	164504	ул. Воронина 31	8184	584-377, 580-318
Астрахань	ИП Пушкин А.С. АСЦ "Мастер и Ко"	414000	Ул. Епишина,23	8512	630-081, 729-261
Благовещенск	ООО «Газсервис»	675011	ул. Мухина 80	4162	352-651
Благовещенск	ООО "ТехнополисСервис"	675000	ул. Гражданская, 121	4162	360-260, 360-046, 367-180
Барнаул	ООО «Алтайгазсервис»	656063	Пр. Космонавтов,24		
Алтайский край	ПК «Барнаулгаз»			3852	336615, 337472
г. Камень-на-Оби	«Каменемкрайгаз»	-	Ул. Кондратюка,38	88514	21374, 04
с. Михайловское	«Михайловскмежрайгаз»		ул. Горького,15	88570	29757, 04
г. Алтайск	«Алтайскмежрайгаз»	-	ул. Линнейской,74	88553	21974, 04
г. Бийск	«Бийскмежрайгаз»	-	ул. Революции, 100	88584	335338, 328810
р/п. благовещенка	«Благовещенскмежрайгаз»	-	ул. Октябрьская,75	88564	22904, 04
г. Рубцовск	«Рубцовскмежрайгаз»	-	ул. Тракторная,11а	88557	40255, 04
г. Славгород	«Славгородмежрайгаз»	-	ул. Луначарского,185	88568	50669, 04
г. Новоалтайск	«Новоалтайскмежрайгаз»	-	ул. Белякова,1A	88532	57372, 04
г. Заринск	«Заринский газовый участок»	-	ул. 40 лет Победы,6	88595	42254, 04
Барнаул	ОАО «Алтайэзпром»	656049	ул. Никитина,90	3852	341551, 487181, 435555
Барнаул	ООО «Росбыттехника»	656906	ул. Чернышевского,282"6"	3852	223-192
Барнаул	ООО «Китек» СЦ Клен	656016	ул. Власихинская,49а корпус "Ж"	3852	319-912
Бийск, Алтайский край	ООО "Лига-Мастер"	659300	ул. Ленина д. 238	3854	327802, 8-903-549-90-00
Р. Башкортостан, г. Уфа	ООО «Сервис-центр Техно-плос»	450022	ул. Менделеева, 153	347	279-90-70,
Р. Башкортостан, г. Уфа	ООО «Газтехника +»	450078	ул. Губайдуллина,19/6	347	223-90-81, 2778549,
Р. Башкортостан, г. Уфа	ООО "Сервис-Центр Регион"	450052	ул. Аксакова, 73	347	251-79-79, 223-60-60
Р.Башкортостан, г. Нефтекамск	ИП Гильфанов Э.Э. Техно-мастер	452680	Октябрьская, 44 ул. Победы, 10А	34783	34344
Р. Башкортостан г. Стерлитамак	ООО "Сервис-Технос"	453118	ул. Худайбердина д.№158	3473	201-213, 202-770
Белгородская обл. г. Старый Оскол	ООО "ТЕХНИКОМ"	309504	Юго-западный промрайон, площадка Производственная, проезд 3, стр.1 д.58	4725	
Владимирская обл., г.Ковров	ООО «Рост-сервис»	600031	ул. Юбилейная 60	4922	214-424, 305-055
	ИП Романова О.А	601901	пр-т Мира,д.4 магазин "Каскад"	49232	59431, 34122
Владимирская обл., г.Муром	ИП Сиркова Татьяна Андреевна «Техно Друг Сервис»	602252	Ул. Чкалова, д. 2 "B"	49234	33-554
Волгоград	ИП Пучков С.Д.	400117	Землички, 29, ул. Шекспинская д.38, кв.50	8442	980-148
Вологда	ООО «Снабторг»	160000	ул. Советский проспект, д.4 а/я 169	8172	751-566, 750055
Вологодская обл. Череповец	ИП Куликов Д.В.	162611	ул. пр. Строителей 28а	8202	255-005
Вологодская обл. г. Великий Устюг	ООО «Транзит»	162934	ул. Красноармейская, 70	81738	26908
Воронеж	ИП Железнинский Андрей Александрович	396320 394007	Воронежская обл., Новоусманский р-он, пос. Шуберское, ул. Луговая,д.79 ул.Ленинградская, 15	473	292-81-98
Воронеж	ООО "Атомприбор"	394088	ул. 45-й Стрелковой Дивизии, дом №45	473	246-00-33, 246-77-66
Р.Дагестан, г. Махачкала	ИП Тагибов А.М. Евро-Сервис "Мастер-Холод"	367027	ул. Казбекова, д161 "а"		8-928-0477017, 8-928-0522250
Екатеринбург	ИП Лешков Анатолий Владимирович	620072	ул. Высоцкого,2 кв314	343	8-902-266-0440, 2063982
Екатеринбург	ИП Мизякин Виктор Юрьевич	620042 620039	ул. Победы,45 кв18 Машинстроителей, 41	343	200-2711; 219-25-22,
Екатеринбург	ООО "Газ-сервис"	620017	ул. Шеффская, 3"Г" литер "В"	343	264-04-26, 372-88-61, 372-88-15
Иваново	ООО "Контур"	153002	ул. Комсомольская 12	4932	417066, 416046
Иваново	Филиал ОАО «Ивановооблгаз»-«Ивановогоргаз»	153000	ул. 10августа, 18а, а\я27	4932	414-699, 416-435
Ижевск	ИП Широбоков		ул. Маяковского ,д. 43	3412	505-773, 506-757, 506-061
Ижевск	ООО «АРГУС-Сервис»	426010	ул. Азина,4	3412	307-979, 787-685, 308-307
Ижевск	ООО «Элгуд»	426057	ул.В.Сивкова,152	3412	77-10-10, 51-33-16
Ижевск	ООО «Радуга»	426076 426039	ул. Пушкинская, 136 "а" Воткинское шоссе, д.302	3412	904-903 411-920
Иркутск	ООО «Комиту-Сервис Центр»	664047	ул. Партизанская - 46 "а"	3952	208-902, 222-732,
Иркутская обл. г. Усть-Илимск	ИП Швецова Ю.В.	665708	ул. Пионерская 23(40 а\я 3034	3953	459-896, 459-907
Иркутская обл. г. Усть-Сибирское	ИП Антохин А.В.	666685	пр. Мира, д.5-2	39535	65224
Йошкар-Ола	ПБООЛ Бешкарева С.В. СЦ «Мидас»	424006	ул. Советская, 173	8362	457-368, 417-743
Р.Карачаево-Черкесская г. Черкесск	ИП Эдиев А.Х.	369001 369009	площадь Привокзальная 3А ул.Пятигорское шоссе, 13		89283852242. 89283852221

Кемерово	ИП Абрамzon В.М.	650055	пр. Кузнецкий,83	3842	289-911, 89016154272 58-55-55, 58-77-77
Кемерово	ООО «МастерСИИ»	650003	пр. Химиков 23	3842	733-096, 510-810
Кемерово	ООО «МАСТЕР»	650024	пр-кт Ленина, 82, а/я 3097	3842	900-396
Кемеровская обл. г. Анжеро-Судженск	ИП Павлюченко Юрий Семенович	652470	ул. 137 Отдельной стрелковой бригады, д.3, кв.43	38453	42727, 89609301960
Кемеровская обл. г. Новокузнецк	ООО "МВ Сервис"	654007	пр. Кузнецкостровский, 44-40	3843	469-400
Киров	ООО "ВяткаГазСервис"	610046	ул. Герцена, 91	8332	74-67-67, 21-67-67
Киров	ООО «ВГК - сервис»	610035	ул. Производственная 27д	8332	621183
Кострома	ИП Боголюбский	156005	ул. Кузецкая, д.18-а	4942	42-31-72
Кострома	ООО "Костромаоблгаз"	156029	ул. Скворцова, д.5А	4942	42-17-01, 55-70-02
Краснодар	ИП Бабаков Алексей Александрович "БАТ-Сервис"	350087	ул. Белозерная, д.11	861	8-918-102-0010 8-961-501-9222
Краснодар	ООО "Краснодар Газ-Сервис"	350051	ул. Строителей, 23	861	279-39-68
Краснодар	"РИА Сервис" ИП Новоженцев И.Ю.	350072	ул. Ростовское шоссе 22/4	861	224-93-48; 89181384348
Краснодар	ООО "Фотон"	350000	Ул. Калинина, 289	861	255-200,
Краснодар	ООО "Краснодар Техсервис Плюс"	350000	Ул. Леваневского дом 106	861	274-45-24
Краснодарский край г. Анапа	ИП Фараносова	353451	ул. Островского 55 пом.1		89034486668
Краснодарский край ст. Каневская	ООО "Каневской завод газовой аппаратуры"	353730	Промзона	86164	70641, 73011
Красноярск	ООО "Город Мастеров"	660041	ул. Высотная дом 9 т	391	2054747
Красноярск	ИП Каширин В.В. "ВВК-Сервис"	660121 660078	д/я 15210 ул. Свердловская 47-36	3912	538-280, 323-778
Красноярский край г. Канск	ООО ПКФ "Электроника плюс"	663614	ул. Яковенко, 74	39161	233-52, 387-90
Р.Крым г. Симферополь	ООО "ВИТЕЛ-ТЕЛЕМИР"	295044	ул. Ковыльная, дом №72	3652	690-778, 8-978-039-44-66
Курск	ИП Сунцов Александр Геннадьевич	305044	ул. Станционная,4 <sup>а</sup> "	4712	393747, 392800
Курганская обл., г.Шадринск	ИП Шаныкина Н.В.	641870	ул. Свердлова д. 107	35253	35332
Курган	ООО "Заурал Монтаж Сервис"	640018	ул. Пичугина, 9	3522	634934
Липецк	ООО СЦ "Фолиум"	398016	ул. Космонавтов, 8	4742	34-55-34; 34-07-13; 34-09-34
Р.Мордовия г. Саранск	АО "Саранскимкрайгаз"	430006	Ул. Пролетарская,123	8342	293671, 293662
Москва, Подольск, Чехов, Серпухов	ООО "Люксория"	109382	Люблинская, 72 почт. Ящ.16	499	608-05-37, 89266732949
Москва	ООО "ЗВИ Универсальные Технологии"	115093	Партийный переулок, д.1 корп 11	499	235-88-78, 235-87-52
Москва	ЗАО «Сервис Центр Бытовой Техники»	115409	ул. Кантемировская 20, корп 1	499	523-78-88; 523-78-77;
г. Мытищи	ООО "Рем Газ Сервис"	141013	Ул. Силикатная, д. 39Д	495	506-56-49,
Московская обл. г.Химки	ИП Задерей Алексей Алексеевич	141400	ул. Кольцевая 8	495	572-70-71, 572-70-72 775-09-02
Мурманск	ООО "Газсервис"	183038	ул. Октябрьская, дом№23 А	8152	423-284
Н. Новгород	ООО «Термотехника»	603006	Ошарская 14 стр. 6	831	461-90-70, 461-90-66
Н.Новгород г. Арзамас	ООО "Нижегородский сервисный центр"	603016 603155 607223	ул. Лескова,8 ул. Горького, 250 пл. Соборная,2а	831 83147	294-26-13 293-96-20 220-07-57;220-07-58 228-88-00
Н.Новгород	ООО "СаяныЭнерго Сервис"	603140	проспект Ленина 20	831	423-91-71; 228-88-00
Н. Новгород	ИП Корытина М.В. СЦ «Гарант – Сервис»	603146	ул. Заярская 18	831	416-31-41, 412-00-29
Нижегородская обл. г.Дзержинск	ООО "АССЦ Радуга"	606024	ул. Чапаева, 6 д)92	8313	8-930-800-9922; 8-930-801-06-06
Нижегородская обл. г.Дзержинск	ИП Тананаев И.В.	606008	Парковая аллея, д.6, "А"	8313	231375
Нижегородская обл. г.Дзержинск	ООО "ГорГаз"	606016	пр-кт. Ленина, д 105"Б"	8313	233-662
Новосибирск	ООО «Рембыттехника»	630007	ул. Фабричная,16	383	202-00-55
Новосибирск	ООО "ДД Ростехника"	630082	ул. Дуси Ковальчук,252, а/я 393	383	274-95-43
Новокузнецк	ООО "СЦ "ГРАНД"	653014	пр. Пириресский д. 25	3843	
Омск	ООО "Сервисный Центр "Техно"	644076	Запорожская, д. 1	3812	308-001
Омск	ООО "Газ-Терм-Сервис"	644007	ул. Яковлевская-улГусарова, 163\45 корпус1	3813	25-15-68, 230-274
Омск	ООО "Газмаш-сервис"	644086	33-Северная,95	3812	492-277, 336-556
Орел	ООО ЕВРОСЕРВИС	302000	ул. Прибрюсостроительная, д. 10	4862	40-86-81
Оренбург	ТСК "Климат 56" ИП Ломакина Ю.Н.	460056	ул. Салымская, 6	3532	437-437, 296-141
Оренбург	ИП Потапов Вячеслав Владимирович	460024	ул. Туркестанская,2а	3532	8-912-065-94-98
Оренбургская обл. г. Новотроицк	ООО "Восемь приоритетов"	462428	ул. Ленинского Комсомола д. 2A оф. 7	3537	684-000 д00 1030
Оренбургская обл. , г.Орск	ИП Бердников	462421	ул. Батумская д.25	3537	372383, 338443, 337443
Оренбургская обл., г. Орск	ООО "Гранд-Сервис"	462420	пр-кт Ленина, 11	3537	206-070 (512), 8-987-796-00-19
Пермь	АСЦ «Мария-М»	614107	Ул. Лебедева,8	342	2631116, 2630222,
Пермь	ООО "Бастет"	614002	ул. Чернышевского, д.10 оф.1	342	234-95-60, 206-22-79, 8-9082500646
Пермский край, Березники	ООО «Таис»	618400	Ул. О.Кошевого 12-27	3424	263666, 267147
Пермский край, г. Чайковский	ООО "Прикам-ЭКО"	617760	ул. Приморский бульвар д. 34 Цокольный этаж	342	89082497793; 89223294790

Пермский край, г. Чайковский	ООО "Триал-Сервис"	617760	Промышленная, 10	34241	49999, 8-902-478-0788,
Пермский край, г. Чернушка	ООО "Бирюса"	617830	Нефтяников, 10	34261	42496, 42931
Пенза	ООО "Орбита-Сервис"	440061	ул. Мирская д.17	8412	940-445, 8412-42-27-26
Печора	ООО «Карст-сервис»	169601	ул. Лесокомбинатовская, 17А	82142	774-85
Приморский край г. Арсеньев	ИП Никитин Константин Игоревич	692342	ул. Вокзальная, 57	42361	33-452, 924-263-12-99
Приморский край г. Уссурийск	ООО "ВЛ-Сервис"	692502	ул. Колхозная , дом №10	4234	380363, 380373
Г. Ростов-на-Дону	ООО «Мастер»	344065	Ул. 50-лет Ростсельмаша,1/52 оф.55	863	2192112, 88001005152
Самара	ИП Годунов	443022	ул. 22 Партизъезда, д. 7А офис 114	846	977-75-37
Самара	СЦ «Солитон - сервис»	443022	ул. Кабельная 4	846	276-99-29, 276-99-79? 276-99-82, 276-98-70
Самара	ООО "Универсалпроект"	443066	Дыбенко, 120	846	229-78-75, 229-78-76 229-02-58
Самарская обл. г. Тольятти	ООО «Теорема»	445051	Московский пр., д8 "г" а\я2421	8482	636-359, 773-255,
С. – Петербург	ООО «Вятка – Сервис»	196158	Московское шоссе дом,5 а/я72	812	371-24-64, 327-04-70
С. – Петербург	ИП Лазаренков Е.М.	195276	пр. Культуры 29 корп.3 кв. 2	812	89213476828
С. – Петербург	ООО «Балтийская Газовая Компания»	192019	ул. Проф. Качалова 3	812	380-40-80,
Саратов	ООО «Техногаз»	410031	ул. Батонская 19/21 оф5	8452	486-329, 486-327,
Северная Осетия, г. Владикавказ	ИП Фараносова	362027	ул. переулок Транспортный 4 оф.10	89188220956	89567680771
Смоленск	"АС Сервис" ИП Новиков Александр Альбертович	214000	ул. Тухачевского, д.№3А	4812	380394
Ставрополь	ООО "Техносервис"	355035	ул. 7-я Промышленная, д.6	8652	393030
Сыктывкар	ООО СЦ "Домотехника"	167000	ул. Первомайская, д. 78, офис 46		32-41-07, 76-08-62
Тверь	ООО СЦ «Веста-Сервис»	170034	15 лет Октября, 12	4822	320-023, 354-081,
Тверь	ООО "Стэкко-Сервис"	170002	пр-т Чайковского, 6 к1	4822	249437, 8919523555
Тобольск	ИП Фараносова		4-й микрорайон д.1 стр.1	3456	646-781,
Томск-40	ООО ТТЦ «Северный»	634040	ул. Высоцкого, 31а	3822	266-70-70, 521-37-50
Р. Татарстан, г. Казань	ООО «Совершенное тепло»	420044	проспект Ямашева, 36 а/я70	843	255-004
Тула	ООО "Тула газ-Сервис"	300012	ул. М. Тореза 5а	4872	700-113, 700-112
Тула	ООО «Теллосервис»	300041	ул. Оборонная, 37	4872	89109427482
Тульская обл., г. Новомосковск	ООО «Дмитрий»	301650	ул. Садовского 42	48762	230-29, 239-89,
Тюмень	ООО «АТ-сервис»	625048	Ул. Барабинская, 41, строение 2	3452	902-039, 902-059, 602-116, 602-115
Тюменская обл. г. Ишим	ИП Черногор А.А.	627754	ул. Малая Садовая, 207, корп."А"	34551	764-74
Тюменская ЯНАО г. Лабытнанги	ГУП ЯНАО «Газонаполнительная станция»	629400	Обский причал, а/я 61	34992	50813, 31779
ХМАО, г.Ханты-Мансийск	ЦТО "Альфа-Сервис", ИП Климин Алексей Анатольевич	628011	ул. Промышленная, д. 2, ЦТО «Альфа-Сервис»	3467	300003, 300005
ХМАО, г. Урай	ОАО "Шамигаз"	628285	ул. Ленина , дом №12	34676	20204, 20265
ХМАО, г. Нижневартовск	ИП Шахматов	628615	ул. Интернациональная 45, кв. 56	3466	566813, 530-360
ХМАО, г. Нягань	ИП Рыбецкий	628126	ул. Сибирская, дом 15А	89227882112	
Улан-Удэ	ООО "СТ Сервис"	670045	пр. Автомобилистов,5а	3012	297799, 277-300, 267-538
Ульяновск	ООО "Современный Сервис"	432031	ул. Металлистов, д.16/7	8422	732919; 734422
Ульяновск	ИП Ракова Е.Г. СЦ Газовик	432071	ул. Урицкого25/1	8422	463-704
Ульяновск	ООО "Техномир-сервис"	432044	ул. Варейиса, д. 29	8422	732-660
Хабаровск	ООО "Сервисный центр "Энка техника"	680007	ул. Волочаевская 8	4212	216-039,233-333
Хабаровск	ООО "ВЛ-Сервис"	680042	ул.Шелеста, дом №112а	4212	733805
Хабаровский край Комсомольск-на-Амуре	ООО "Гамбит"	681022	пер. Братьев, 4 кор.2.	4217	595-651, 8909-887-6659
Чебоксары	ООО «ГК Термотехника»	428020	ул. Петрова С.П.,д. 6 строение2.	8352	573-244, 573-444
Челябинск	ООО ТТЦ «Рембыттехника»	454008	ул. Производственная, 85	351	8-800-2335556, 771-18-11, 239-39-33, 239-39-34
Челябинск	ООО «Подбус»	454021	ул. Ворошилова, 57 "В", оф.3 (цоколь)	351	225-13-13
Челябинск	ИП Власова Ирина Владимировна	454048	Татьяниной, 13	351	260-87-78
Челябинская обл. г. Магнитогорск	ИП Дегтярский К.Д. "Ремтехсервис"	455047	ул. Труда,д.№57	3519	43-8015
Чита	ОАО «ЧитаоБлаз»	672000	Ул. К.Григоровича,29	3022	266-317, 266-293
г. Южно-Сахалинск	ООО "ВЛ-Сервис"	693013	ул.Комсомольская , дом №289В	4242	768107, 768108
Ярославль	ИП Экэр Наталья Юрьевна	150045	Ленинградский пр-т, 52б	4852	283-300, 900-242
Ярославль	ЗАО Фирма «ТАУ» СЦ "Сервис PLAZA"	150049	Московский пр-кт д. 115	4852	288 001, 288 002 (д. 114)

## KZ

### Мазмұны

Кіріспе .....	35
1 бөлім. Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар.....	35
2 бөлім. Сипаттама.....	37
3 бөлім. Пайдалану.....	38
4 бөлім. Аспапқа күтім жасау.....	40
5 бөлім. Практикалық кеңестер.....	41
6 бөлім. Ақаулықтарды жою бойынша кеңестер .....	42
7 бөлім. Техникалық сипаттамалар.....	43
8 бөлім. Жинақтамалылық .....	43
9 бөлім. Орнату.....	44
10 бөлім. Тасымалдау және сақтау.....	53
11 бөлім. Көдеге жарату.....	53
Ұлттық стандарттар тізбесі.....	54
Зауыт – өндіруші.....	54
Кепілдік бойынша міндеттемелер.....	55
Қабылдау туралы куәлік.....	-
Кепілдік талондары.....	-
Қызмет көрсету орталықтарының тізімі.....	58

## **Кіріспе**

Біз Сізге сатып алу үшін алғыс айтамыз және қолданыста сенімді және қарапайым аспапты таңдағанызызben құттықтаймыз. Сіздің пісіру панелінің максималды өнімділігін қамтамасыз ету және қызмет ету мерзімін ұзарту үшін біз Сізге осы нұсқаулықты оқып шығуды ұсынамыз.

**Сатып алу кезінде қаптаманы шешіп, газдық пісіру панелінің (ары қарай мәтін бойынша – аспап) зақымдалмағандығына, жинақталғандығына, және сауда үйімінің кепілдікті міндеттемелерінде «Сату туралы күелік» пен кепілдікті талондардың дұрыс толтырылғандығына көз жеткізініз.**

## **1 бөлім. Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқаулар**

- Пісіру панелін сәтті және қауіпсіз пайдалану үшін осы пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Осы аспап физикалық, жүйкелік немесе психологиялық ауытқулары немесе тәжірибе және білімдер жетіспеушілігі бар адамдармен, соның ішінде балалармен пайдалану үшін арналмаған. Осындай тұлғалар бақылау астында болатын немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғамен оларға осы аспапты пайдалануға қатысты нұсқамалық берілетін жағдайларды қоспағанда.
- Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында оларды қадағалау керек.
- Қолданылатын газ түріне сәйкес пісіру панелін орнату және баптау осы ресми рұқсатқа ие маманмен ғана жүргізу керек.
- Пісіру панелін құрастыру алдында барлық өлшемдердің сәйкестігін тексерініз.
- Пісіру панелін баптау кезінде осы елде қабылданған техникалық нұсқауларды сақтау керек.
- Пісіру панелін тиісті желдегі қамтамасыз етілетін жерде орнату керек. (түрғын үйлерде газдық аспаптарды құрастыру бойынша жалпы қағидалар).
- Пісіру панелі қатты азынақтар өсеріне ұшырамау керек, себебі олар конфоркалар алауын үрлеп сөндіруі мүмкін.
- Пісіру панелі өндіруші-зауыттан типтік тақтайшада көрсетілген баптаулармен шығарылады. Егер оларды ауыстыру қажет болса, сервис қызметіне жүгінініз.
- Өзініз пісіру панелін бөлшектеуге тырыспаңыз. Қажет кезде сервис қызметіне жүгінініз.
- Кейінгі иеленушіге пісіру панелімен бірге құжатты табыстау қажет болған кезде, осы пайдалану бойынша нұсқаулықты / орнату бойынша нұсқауды сақтаңыз.
- Зақымдалған пісіру панелін пайдаланбаңыз.
- Бетті пайдаланған кезде пісіру панелдері қызады. Абай болыңыз! Балаларды

жұмыс жасап тұрған аспапқа жақындағатпаңыз.

- Пісіру панелін орынжайды жылдыту үшін емес, тек ас өзірлеу үшін пайдаланыңыз.
- Қатты қызған кезде майлар тұтанады. Соңдықтан май қолданумен ас өзірлеу (мысалы, фри картобы) үздіксіз бақылау астында жүргізілу керек.
- Ешқашан жаңып тұрған майға су құймаңыз. **Күйікке шалыну қаупі!** Отты сөндіру үшін кәстрөлді немесе табаны қақпақпен жабыңыз, және пісіру панелін сөндіріңіз.
- Сынған жағдайда пісіру панелін электр желісінен және газбен жабдықтау желісінен сөндіріңіз. Жөндеу үшін сервис қызметіне жүгініңіз.
- Конфоркаларға тубі тегіс емес ыдыстарды қоймаңыз, ол кездейсоқ аударылу мүмкін.
- Егер газдық кран сыналанбаса, оны ашу үшін күш қолданбаңыз. Мамандармен оны жөндеу немесе ауыстыру үшін кідірместен сервис қызметіне жүгініңіз.
- Пісіру панелін пайдалану кезінде азынақтарға және салқын сұйықтықтардың төгіліуіне жол берменіз, олар шыны беттерде жарықтардың пайда болуын тудыруы мүмкін.
- Сұйылтылған газға арналған плитаны орнату кезінде газдық құбырсауытты орналастыру және пайдалану Ресей Федерациясындағы өртке қарсы режим ережелеріне сәйкес жүзеге асырылу керек.
- Электрлік жабдықтары бар плита үлгілері электр тоғына ұшырауға қарсы I қорғаныс санаты бойынша орындалған және жерге түйікталған розеткаға жалғану керек.
- Осы нұскäuдағы суреттемелер бағдарлау үшін арналған.
- Егер осы нұскäuлықтар сақталмаса, туындаған ақаулықтар және келтірілген залал үшін жауапкершілік аспап өндірушісіне емес, пайдаланушыға жүктеледі.

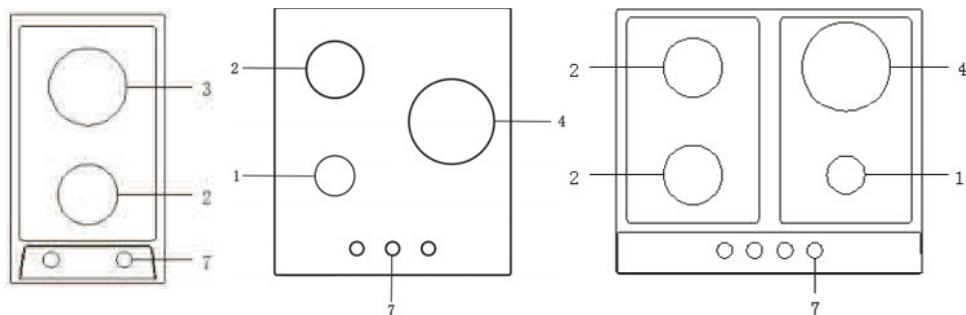
## 2 бөлім. Сипаттама

Үлгілер:

1T2 M523 X  
 1T2 C523 X1  
 1T2 C524 B\*  
 1T2 M524 X\*  
 1T2 C523 B  
 1T2 C524 X1\*

2T2 C4308 W  
 2T2 C4308 B  
 1T2 BGC521 27 Bl  
 1T2 BGC521 28 Bl

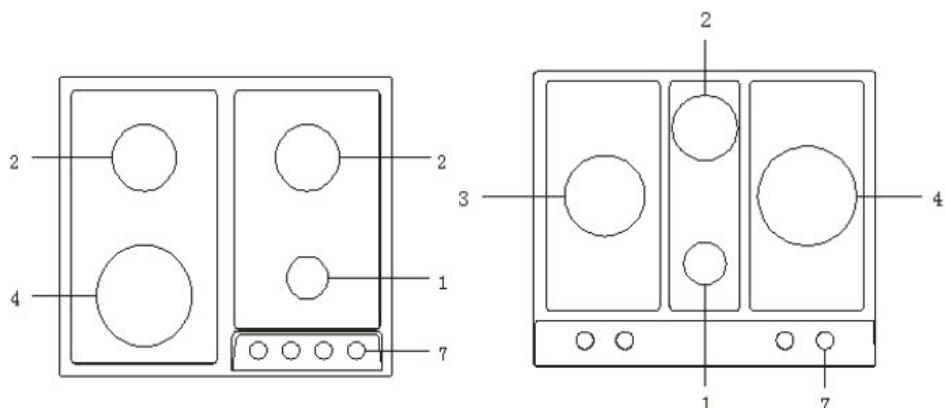
1T2 M307 X  
 1T2 M308 X\*  
 1T2 C308 B\*



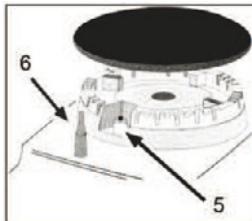
Үлгілер:

1T3 M307 X  
 1T3 M308 X\*  
 1T3 C308 B\*

3T M303 X  
 3T M304 X\*



B – қара түс, X – tot баспайтын болат,  
 X1 – tot баспайтын болаттан жасалған бастырмалар.  
 \* «Газ-бақылау» құрылғысы бар үлгілер.



10. Кіші алау оттығы (A).
11. Орташа алау оттығы (SR).
12. Үлкен алау оттығы (R).
13. Үш алау сақинасы бар оттық (WOK).
14. Тұтату электроды (тек кейбір үлгілерде).
15. «Газ-бақылау» құрылғысы (тек кейбір үлгілерде). Қайіпсіздік құрылғысы болып табылады: егер алау кездейсоқ сөнсе (төгілупер, азынақтар және т.б.) оттыққа газдың берілуін тоқтатады.
16. Газдық кран тұтқалары.

### 3 бөлім. Пайдалану

Кранның әр тұтқасы үшін басқару панелінде тұтқа жайғасымының көрсеткіші және осы тұтқаның қандай оттықты басқаратындығын көрсететін таңбалама бар.

#### Газдық оттықтар

Оттықтар өлшемі және қуаты бойынша ерекшеленеді. Қолданылатын ыдыс диаметрі үшін барынша жарамды оттықты таңдаңыз.

1 кестеде көрсетілген жайғасымдардың бірін пайдаланып, оттық алауын кранның сәйкес тұтқасы көмегімен реттеуге болады:

1 кесте

Символ	Сипаттама
●	«Сөнд» жайғасымы / Газдың берілуі жоқ
★	Тұтату жайғасымы / «Максимум» – газдың максималды берілуі
●	«Минимум» – газдың минималды берілуі

**Оттықты қосу үшін** оған от көзін (мысалы, шақпақ, сіріңке және т.б.) жақындастырыңыз, таңдалған оттыққа сәйкес келетін кран тұтқасын тірелгенше басыңыз, және оны сағат тіліне қарсы «Максимум» жайғасымына бұраңыз. Кейін қалаулы алау шамасын орнатыңыз. Ең кіші ықтимал алауды алу үшін тұтқаны сағат тіліне қарсы «Минимум» жайғасымына бұраңыз.

**Жылу сезгіш элементтер бар үлгілерде** тұтқаны басылған күйде шамамен 6 секунд ұстаңыз; бұл жылу сезгіш элементтің қызыу үшін қажет. Өзге жағдайда газдың берілуі тоқтатылады.

**Тұтату электродтары бар үлгілерде** алдымен  символымен белгіленген тұтату батырмасын басу керек және кейін сәйкес тұтқаны басып, сағат тіліне қарсы «Максимум» жайғасымына бұрау керек.

**Кейбір үлгілер** кранды бұраған кезде іске қосылатын **автоматты тұтатумен жабдықталған**. Осы жағдайда тұтату батырмасы жоқ,  символы «Максимум» көрсеткіші жанында көрсетілген. Оттықты тұтату үшін, кранның сәйкес тұтқасын тірелгенше басыңыз, кейін оны оттық жанғанға дейін басылған күйде ұстап тұрып, сағат тіліне қарсы «Максимум» жайғасымына бұраңыз.

**Оттықты сөндіру үшін**, кранның сәйкес тұтқасын сағат тілі бойынша тірелгенше бұраңыз (ол «Сөнд» жайғасымына оралу керек).

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Егер оттық кездейсоқ сөнсе, кран тұтқасы көмегімен газды сөндіріңіз және 1 минуттан кейін оттықты тұтатып көріңіз.

## 4 бөлім. Аспапқа күтім жасау

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Аспапқа техникалық қызмет көрсетуді немесе тазартуды жүргізу алдында оны электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз.

**Пісіру панелінің қызмет ету мерзімін ұзарту үшін аспапқа тұрақты күтім жасау керек. Күтім ретінде келесі түсіндіріледі:**

- Эмальданған элементтерді және шыны беттерді жуу үшін, егер олар болса, осы беттерді зақымдай алатын абразивті ұнтақтарды немесе құрамында қышыл бар заттарды қолданусыз жылы суды пайдаланыңыз.
- Оттықтардың алмалы бөліктерін сабынмен жылы сүмен жуу керек, осы кезде қатқан дақтардың жойылуына айрықша назар аудару керек.
- Автоматты тұтандырылатын пісіру панельдерінде тұтату электродтарын таза күде ұстаяу керек. Оларды тазарту үшін кішігірім шөткені пайдаланыңыз, осы кезде электродтарға ешқандай құштер түсірменіз. Оттық саңылауларының дақтармен бітелмегендігін қадағалаңыз.
- Егер осы элементтер ұзақ уақыт бойы әктас құрамы үлкен сүмен немесе агрессивті жуу құралдарымен (құрамында фосфор бар) қатынасқа түссе, тот баспайтын болаттан жасалған беттерде дақтар пайда болуы мүмкін. Осы беттерді сүмен мүқият жуу және кейін жақсы кептіру ұсынылады. Осындағы әдіс те кез келген төгілүлердің дақтарын тазарту үшін жоғары деңгейде жарамды.
- Шыны беттерді мардымсыз ластанудардан тазарту үшін тек қатты ысқышты және сабынды, және тек аспап салқыннатылғаннан кейін пайдаланыңыз. Тазартудан кейін дымқыл шүберекпен сүртіп, кептірініз.
- Металл жөкелерді, қатты шөткелерді, тұмшапештерге арналған спрейлер және дақ кетіргіштер сияқты абразивті тазарту құралдарын және химиялық агрессивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз (1 сур.).



1 сур. Абразивті тазарту құралдары шыны үшін қолданбауы тиіс

### Газдық крандарды майлау

Уақыт өте газдық крандардың сыналануы немесе сояуыштың қын бұралуы пайда болуы мүмкін. Егер осындағы жағдай орын алса, демек кранның ішкі бөлігін тазартып, майлау керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы операция авторландырылған сервис орталығының маманымен орындалу керек.

## 5 бөлім. Практикалық кеңестер

### Оттықтарды пайдалану бойынша кеңестер

Барынша тиімді пайдалану үшін келесі ұсыныстарды орындаңыз.

- Әр оттық үшін сәйкес ыдысты пайдаланыңыз (2 кесте). Алау ыдыстың бүйірлік қабыргаларына жаңаспау керек.
- Әрқашан түбі жалпақ ыдыстарды пайдаланыңыз. Үйдистарды қақпақпен жабыңыз.
- Сұйықтық қайнаган кезде, тұтқаны «Минимум» жайғасымына бұрап, алауды азайтыңыз.

2 кесте

Оттық	Үйдис түбінің диаметрі, см
Кіші алау оттығы (A)	10 - 14
Орташа алау оттығы (SR)	16 - 20
Үлкен алау оттығы (R)	16 - 20
Үш алау сақинасы бар оттық (WOK)	24 - 26

Оттық түрін анықтау үшін «Сипаттама» бөліміндегі суреттерге жүгініңіз.

## 6 бөлім. Ақаулықтарды жою бойынша кеңестер

Пісіру панелі жұмыс жасамауы немесе дұрыс жұмыс жасамауы мүмкін. Сервис қызметтіне көмекке жүгіну алдында сізге ақаулықтарды өздігінен жоюға талпынуды ұсынамыз. Ең алдымен газбен және электр қуатымен жабдықтау жүйелерінде олқылықтардың жоқ екендігін және, атап айтсақ, газдық құбырдан газ жеткізетін кранның ашық екендігін тексерініз.

**Оттық жанбайды, немесе оттықтағы алау біркелкі емес.**

Тексеріп, келесілерге көз жеткізіңіз:

- Оттық саңылауларының бітелмегендігіне.
- Оттықтың барлық бөлшектерінің дұрыс орнатылғандығына.
- Пісіру панеліне азынақтың бағытталмағандығына.

**Жылу сезгіш элементтермен жабдықталған үлгіде алау жанбайды.**

Тексеріп, келесілерге көз жеткізіңіз:

- Сіздің тұтқаға тірелгенше басқандығынызға.
- Жылу сезгіш элементтің оттық алауында қызыу үшін сіздің тұтқаны басылған күйде жеткілікті шамада ұзақ ұстап тұрғандығынызға.
- Жылу сезгіш элементке қарама-қарсы орналасқан оттық саңылауларының бітелмегендігіне.

**Кран тұтқасын «Минимум» жайғасымына бұраған кезде оттық жанбайды.**

Тексеріп, келесілерге көз жеткізіңіз:

- Оттық саңылауларының бітелмегендігіне.
- Пісіру панеліне азынақтың бағытталмағандығына.
- Алау «Минимум» жайғасымында дұрыс реттелген («7 бөлім. Орнату», «Кіші алау бұрамасын реттеу» тармағын қар.).

**Пісіру панеліндегі ыдыстар орнықты орналаспайды.**

Тексеріп, келесілерге көз жеткізіңіз:

- Үйдіс түбінің жалпақ екендігіне.
- Үйдистің оттық үстінде дұрыс орнатылғандығына.
- Пісіру панелі торының дұрыс орнатылғандығына.

Егер, барлық осы тексерістерге қарамастан, пісіру панелі тиісінше жұмыс жасамаса, және мәселе жойылмаса, жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.

Ешқашан өндірушімен авторландырылмаған мамандар қызметтеріне жүгінбеніз. және түпнұсқалық болып табылмайтын қосалқы бөлшектерді қабылдаудан бас тартыңыз.

## 7 бөлім. Техникалық сипаттамалар

3 кесте

Параметрлер	Үлгілер		
	2 оттықпен	3 оттықпен	4 оттықпен
Сыртқы өлшемдері, мм	290x500*x100	450x510x100	580x500x100
Орнатуға арналған терезелер өлшемдері, мм	270(A)x480	430 (A)x480	560(A)x480
Кірістіру төрөндігі, мм	42		
Салмағы, кг, аспайды	7,0	10,0	13,5
Электрлік желі кернеуі, В	230		
Қорғаныс санаты	I		
Максималды тұтынылатын куат, Вт	2,1		
Газ құбырының жалғастырғыш бүрандасы	G1/2"		
Жылу сезгіш элементтері бар крандарды іске қосу уақыты, сек, аспайды	10		
Жылу сезгіш элементтері бар крандар үшін алау сөндірілген сөттен бастап газдың жеткізілуін сөндіру уақыты, сек, аспайды	90		

\* Шындалған шыныдан жасалған пісіру беті бар және металл бастырмалары бар үлгілер үшін 520 мм.

## 8 бөлім. Жинақтамалылық

4 кесте

Р/б №	Құрамдас бөліктер атаяу	Саны, дана
1	Тұрмыстық газдық пісіру панелі	1
2	Топ (жинақ)	1
3	Пайдалану бойынша нұсқаулық	1
4	Кепілдікті міндеттемелер	1
5	Қаптама	1
6	Тығыздығыш материал	1
7	Бекіткіш қапсырма	4
8	Бұрама	4
9	Сұйылтылған газға аударуға арналған шүмектер жинағы	1
10	Бұрыштық көлтеқосқыш	1
11	Газдық сұзгі*	1
12	Төсеме**	1

\* «Газ-бақылау» құрылғысы бар үлгілер үшін

\*\* «Газ-бақылау» құрылғысы бар үлгілер үшін

## 9 бөлім. Орнату

Аспапты орнату, баптау және басқа газ түріне қайта жабдықтау бойынша барлық жұмыстар жергілікті газбен жабдықтау компаниясының соңғы нұсқауларына және нормативтеріне сәйкес сервис қызметінің білікті қызметкерлерімен орындалу керек.

**МАҢЫЗДЫ!** Кез келген жұмыстарды жүргізу алдында пісіру панелінің газбен және энергиямен жабдықталуын сөндіру керек.

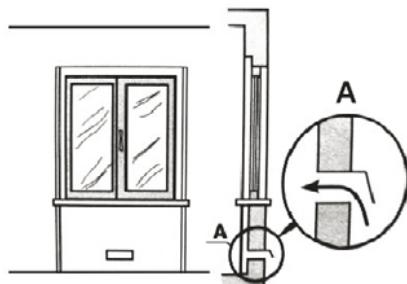
### Пісіру панелін орналастыру

**МАҢЫЗДЫ!** Аспапты тиісті жедету деңгейі қамтамасыз етілетін жерде орнату керек. Газдың жануының өнімдері орынжай шектерінен тыс шығарылу керек.

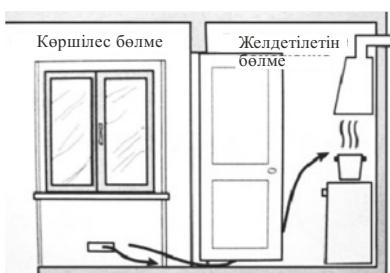
5. Орынжайда түтінді және газдың жануының өнімдерін сыртқы шығаратын жедету жүйесі қарастырылу керек.

Мұны соратын шатыр немесе электрлік жедеткіш көмегімен жасау керек, ол сору жүйесі жұмыс жасаған кезде автоматты түрде қосылады және жедеткіш саңылауға жалғанған.

6. Орынжайда газдың тиісінше жануы үшін қажетті ауа ағыны қарастырылу керек. Жану үшін ауаның шығындалуы 1 кВт орнатылған қуатқа шаққанда кем дегенде 2 м<sup>3</sup>/сағ болу керек. Ауаның берілуі ішкі көлденең қимасы кем дегенде 100 см<sup>2</sup> болатын арна арқылы сырттан келетін тікелей ағын арқылы жүзеге асырылады. Қауіпсіздік құрылғыларымен (жылу сезгіш элементтер) жабдықталмаған аспап үшін екі есе үлкен жедету саңылауын, яғни қимасы кем дегенде 200 см<sup>2</sup> болатын саңылауды қамтамасыз ету керек (2 сур.).



2 сур. Жедету саңылауы құрылышының мысалы



3 сур. Іргелес орынжай арқылы жедету құрылышы

Егер іргелес орынжайлар ортақ қолданылатын аймақтар, жатын бөлмелер болып табылмаса және өрттің туындауына қауіп төндірмесе, пісіру панелі орнатылған орынжайды, жоғарыда сипатталғандай, жедету арналарымен жабдықталған іргелес орынжайлар арқылы сырттан тікелей жедетуге BG 00 000-01 РЭ

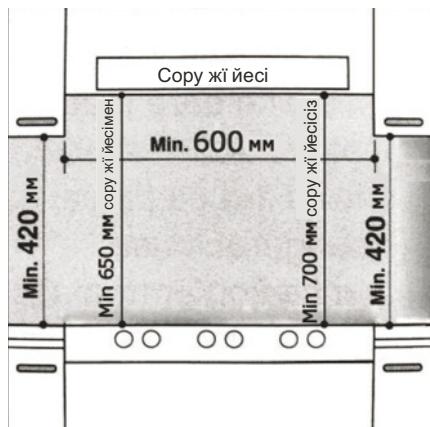
рұқсат етіелді (3 сур.).

7. Аспапты белсенді және ұзақ пайдаланған кезде, қосымша желдету, мысалы, ашық терезе немесе аяа енгізу жүйесі қуатының арттырылуы (болған кезде) қажет болуы мүмкін.
8. Сұйылтылған газ аудан ауырлау және осы себептен төменде таралады. Сұйылтылған газ бар құбырсауыттар орнатылған орынжайларда жылыстау жағдайында газдың ағуын қамтамасыз етуге арналған желдету санылаулары қарастырылу керек. Сондықтан бос немесе ішінара толтырылған сұйылтылған газ бар құбырсауыттарды жер деңгейінен төмен орналасқан орынжайларда (жертөлелер және т.б.) орнатуға немесе сақтауға болмайды. Тек қазіргі уақытта қолданылатын құбырсауытты ғана ұстасу ұсынылады, оны, құбырсауыт температурасы 50°C жоғары көтерілмейтіндей, жылу көздерінен (пештер, каминдер, тұмшапеш шкафттары және т.б.) қашық орналастыру керек.

### **Пісіру панельдерін орнату**

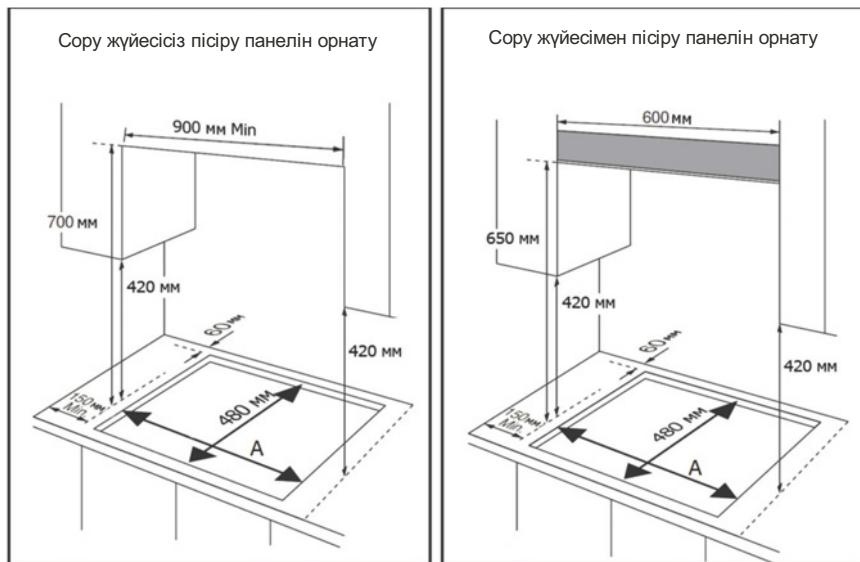
Әртке қарсы қорғаныс дәрежесі бойынша плита «Х» типті аспаптарға жатқызылады. Бұл асүй үстелінің бүйірлік қабырғалары және кіріктірлген аспап арасында біршама бос кеңістік қалуы туіс екендігін білдіреді. Пісіру панелін дұрыс орнату үшін келесі сақтық шараларын сақтау керек:

1. Пісіру панелі асүйде, асханада, қонақүде немесе жатын бөлмеде орналастырылуы мүмкін, бірақ ваннада немесе душ бөлмесінде орналастыруға болмайды.
2. Жұмыс бетінен жоғары аспап жаңында тұратын жиһаз пісіру панелінің жиегінен кем дегенде 150 мм қашықтығында орналасу керек.
3. Сору жүйесі жаңында орналасатын аспапты шкафттар аспап бетінен кем дегенде 420 мм биіктігінде орналасу керек (4 сур.).



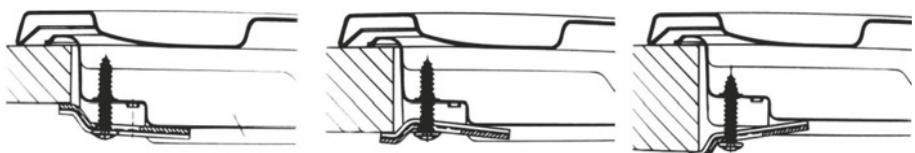
4 сур. Аспап бетінен аспапты шкафттарға дейінгі қашықтық

4. Егер аспап тікелей шкаф астында орнатылса, олардың арасындағы қашықтық кем дегенде 700 мм болу керек (5 сур.).



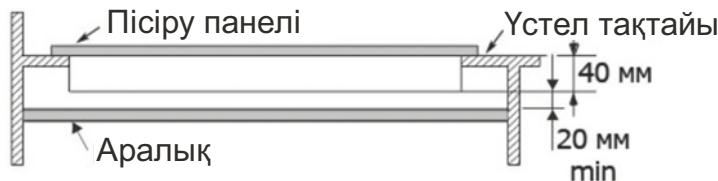
5 сур. Аспап орнатуға арналған орынды дайындау (A өлшемі, 3 кест. қар.)

5. Пісіру панелін орнату үшін 5 сур. сәйкес айналасында бос көністікті қамтамасыз ету керек.
6. Жеткізілім жинағына аспапты қалындығы 20 бастап 40 мм дейін болатын болатын үстел тақтайына орнатуға мүмкіндік беретін бекініс қapsырмалары кіреді (6 сур.). Бекіту үшін барлық жеткізілетін бекіту элементтерін пайдалану ұсынылады.



6 сур. Үстел тақтайының қалындығына байланысты бекініс қapsырмаларының жайғасымы

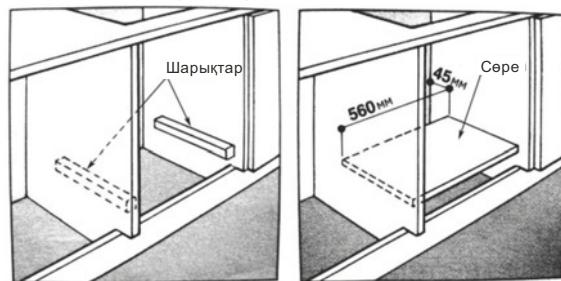
7. Егер пісіру панелі астында түмшапеш орнатылмаса, пісіру панелінің төменгі жағына қол жетімділікті жабу үшін біз Сізге аспап астында аралық орнатуды ұсынамыз. Осы оқшаулағыш аралық пісіру панелінің негізінен кем дегенде 20 мм қашықтығында орналасу керек (7 сур.). Техникалық қызмет көрсетуді қажет ететін бұындарга қол жетімділікті қамтамасыз ету үшін аралық жөніл шешілу керек.



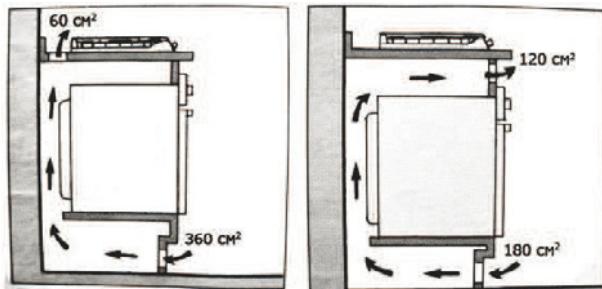
7 сур. Аралық жайғасымы

8. Пісіру панеліне арналған тығыздағышқа жағылған желім аспапта іздер қалдыруы мүмкін. Біз алғаш пайдалану алдында абразивті емес жуу құралдары көмегімен пісіру панелін тазартуды ұсынамыз. Бірінші бірнеше сағат пайдалану барсында сіз резеңке ісін сезіне аласыз. Ол қысқа уақыттан кейін жоғалады.

9. **МАҢЫЗДЫ:** Пісіру панелін кіріктірілген түмшапеш үстінде орнатқан кезде түмшапеш түпқоймаса – мысалы, шарыққа немесе сереге орнатылу керек. Осы жағдайда шкафтың ішкі көңістігінің жеткіліктерінің көзбояның 45x560 мм болатын бос көңістік қалдыру керек (8 сур.). Осы мақсатта ауаның кіруі және шығуы үшін саңылаулар қарастыру керек (9 сур.).



8 сур. Түмшапеш астына арналған түпқойма нұсқалары



9 сур. Шкафтың жеделту жүйесінің құрылышы

### **Газбен жабдықтау жүйесіне жалғау**

Аспапты газбен жабдықтау жүйесіне жалғау бойынша жұмыстар сервис қызметінің білікті қызметкерлерімен орындалу керек. Жалғану жүргізілетін құбырда кейін жалғау немесе аспапқа қызмет көрсету қолайлылығы үшін бекітілген типті газдық кран болу керек. Аспапты газ құбырына немесе сұйылтылған газ бар құбырсауытқа жалғау бекітілген ережелерге сәйкес және тек газ жеткізу қысымының аспап үшін ұсынылатын шамага сәйкестігін тексергеннен кейін орындалу керек. Егер газ жеткізу қысымы ұсынылатын шамадан өзгеше болса, «Әр түрлі газ түрлеріне бейімдеу» бөлімінде көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз. Сұйылтылған газ бар құбырсауытқа жалғау жағдайында қолданыстағы ережелерге сәйкес келетін қысым реттегіштерін пайдаланыңыз.

**МАҢЫЗДЫ:** қауіпсіздікті, газдың шығындалуының дұрыс реттелуін және аспаптың ұзақ қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін газ қысымының 6 кестеде келтірілген деректерге сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.

### **Қатты жалғау (мыс немесе болат тутік көмегімен)**

Газ көзіне жалғау аспаптың кез келген бөлігінде күш түсетін нұктелерді тудырмайтында орындалу керек.

Жеткізілім жинағына бұрыштық келтеқосқыш және газбен жабдықтау жүйесіне жалғауға арналған тәсеме кіреді. Егер қажетті бағытта бұрап, келтеқосқыш жайғасымын өзгерту талап етілсе, тәсеме жерге түйікталу керек (аспаппен бірге жеткізіледі).

### **Икемді металл торап көмегімен жалғау**

Аспапқа газ жеткізетін байланыстырыш келте құбыр G ½" сыртқы құбырлық цилиндрлік бұрандасына ие болу керек. Тек қолданыстағы стандарттарға сәйкес келетін жеткізілімді және тығызыдағыш тәсемелерді пайдаланыңыз. Жеткізілімнің максималды ұзындығы 2000 мм аспау керек. Қосылысты орындағаннан кейін икемді металл тораптың ешқандай қозғалатын бөлшектерге жанаспайтындығына және ол қысылуы мүмкін учаскелер бойынша өтпейтіндігіне көз жеткізіңіз.

### **Саңылаусыздықты тексеру**

Құрастыру аяқталғаннан кейін барлық құбырлық қосылыстардың саңылаусыздығын тексеріңіз. Тексеруді сабынды ерітінді көмегімен орындау керек, ешбір жағдайда **осы мақсатта ашық алауды қолданбаңыз!**

## Электр желісіне жалғау

Айыры бар үш тарамды желілік сыммен жабдықталған пісіру панельдері аспаптың төменгі бөлігінде орналасқан техникалық деректер бар тақтайшадағы нұсқауларға сәйкес айнымалы тоқ желісіне жалғауға есептелген. Аспапты электрлік тұмшапеш үстінде орнатқан жағдайда, пісіру панеліне және тұмшапешка арналған электрлік қосылыстар қауіпсіздік мақсатында бөлек орындалу керек. Желілік сым оның кез келген нұктесінде температура 70°C аспайтында орналасу керек.

Жалғау алдында келесілерге көз жеткізіңіз:

- сақтандырыштың және электр қуатымен жабдықтау жүйесінің аспап үшін талап етілетін жүктемеге төзетіндігіне;
- электр қуатымен жабдықтау жүйесінің заңмен бекітілген нормаларға және ережелерге сәйкес тиімді жерге тұйықтаумен жабдықталғандығына;
- розеткаға немесе ажыратқышқа қол жетімділіктің бар екендігіне.

## Оттық саптама ауыстырыу

7 мм есептелген тұқыр кілт көмегімен саптама бұрап алыңыз (10 сур.). Талап етілетін газ түрі үшін жарамды жаңа инжекторды орнатыңыз (жоғарыдағы кестені қараңыз).



10 сур. Оттық саптама

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пісіру панелін басқа газ түріне қайта жабдықтағаннан кейін аспаптағы техникалық деректер бар тақтайшаны қолданылатын газдың жаңа түріне сәйкес келетін тақтайшамен ауыстырыңыз.

## Минималды алау деңгейін баптау

Басқа газ түріне ауысу үшін талап етілетін өрекеттер 5 кестеде көрсетілген.

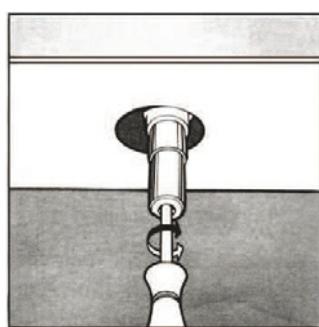
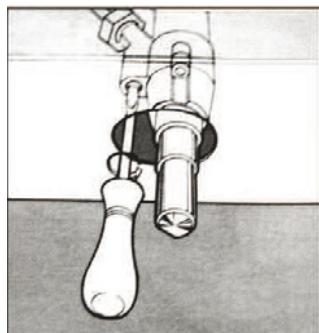
5 кесте

Оттық түрі	Алау түрі	Аспапты сұйылтылған газдан табиги газға қайта жабдықтау	Аспапты табиги газдан сұйылтылған газға қайта жабдықтау
Барлық оттықтар	Максималды алау	6 кесте нұсқауларына сәйкес оттық саптама ауыстырыңыз.	6 кесте нұсқауларына сәйкес оттық инжекторын ауыстырыңыз.
	Минималды алау	Кіші алау бұрамасын босатып (11 сур.), алауды реттеңіз.	Кіші алау бұрамасын (11 сур.) тірелгенше бұрап бекітіңіз.

### Кіші алау бұрамасын (КАБ) реттеу

Бұраманы реттеу, оттық қосулы болғанда (алау жаңып түр), және сәйкес оттық кранының тұтқасы «Минимум» жайғасымына орнатылған кезде, орындалу керек.

Кран тұтқасын шешіп, жұқа бұрғымен бұрама жайғасымын реттепеңіз (11 сур.).

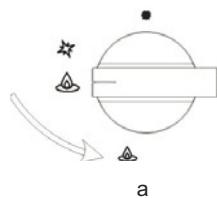


11 сур. КАБ реттеу

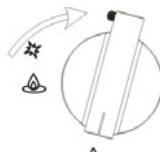
Орындалған баптауды келесі жолмен тексеріңіз. «Максимум» кран тұтқасының жайғасымында оттықты 10 минут қыздырыңыз. Алау сөнбебу керек. Егер алау сөнсө, кран бұрамасын қайта реттепеңіз.

### Алауды таңдау

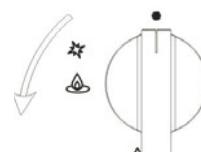
Дұрыс бапталған оттықтар алауының түсі ашық-көгілдір болу керек, ал ішкі конус анық көріну керек.



a



б



в

12 сур. Кран тұтқасының жайғасымына байланысты алау көлемі:

- оттық максималды алау режимінде қосылған;
- оттық минималды алау режимінде қосылған;
- оттық сөндірілген.

Алау көлемі кранның сәйкес тұтқасының жайғасымынан төуелді (12 сур.). Ас әзірлеудің бастапқы фазасы кезінде, тағамды қайнатуға дейін жеткізу үшін оттық максималды алау режимінде қосылу керек. Кейін оттықты қайнату процесін

сақтау үшін минималды алау режиміне ауыстыру керек. Сонымен қатар «Максимум» және «Минимум» тұтқа жайғасымдары арасындағы диапазонда алау көлемін баяу реттеуге болады.

### **Алауды «Сөнд» және «Максимум» тұтқа жайғасымдары арасындағы диапазонда реттеуге тыйым салынады.**

Аспап дұрыс бапталған және қолданылған кезде, сонымен қатар сәйкес ыдыстар қолданылған кезде энергияның елеулі үнемделуі орын алуда мүмкін.

- Жарамды ыдыстарды пайдалану кезінде 60% дейін үнемдеу.
- Аспап дұрыс қолданылған кезде жарамды алау көлемін таңдаған кезде 60% дейін үнемдеу.

Пісіру панелінің тиімді және энергия үнемдейтін жұмысының қажетті шарты оттықтарды (атап айтсақ, инжекторларды және оттықтар саңылаулары) таза күйде сақтау болып табылады.

### **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

5. Пісіру панелін орнату алдында аспап баптауларының жергілікті газ тарату желісінің параметрлерімен (газ қысымы) сәйкес кепетіндігіне көз жеткізініз.
6. Баптау параметрлері аспапта орналасқан техникалық сипаттамалар тақтайшасында көрсетілген.
7. Осы аспап қолданыстағы құрастыру ережелеріне сәйкес жану өнімдерін бұрып жіберу үшін құрылғыға жалғану керек. Желдетуге қатысты сәйкес талаптарға айрықша назар аудару керек.
8. ЕСКЕРТУ. Ас өзірлеу үшін газдық аспаптың қолданылуы ол орнатылған орынжайда жылудың, ылғалдың және жану өнімдерінің түзілуіне алып келеді. Асүйдің жақсы желдетілетіндігін қадағалаңыз, әсіресе аспапты пайдалану кезінде: табиги желдетуді пайдаланыңыз немесе механикалық желдету құрылғысын орнатыңыз.

**Әр түрлі газ түрлеріне бейімдеу**

6 кесте

Отық	Газ түрі	Қысым	Саптама диам.	Номиналды шығын				Тәмендетілген шығын	
		кПа	×0,01 мм	г/сағ	л/сағ	кВт	ккал/ сағ	кВт	ккал/ сағ
Кіші алау (A)	Табиғи	2,0	72	—	95	1.0	860	0.40	344
	Сұйылтылған	3,0	52	72.6	—	1.0	860	0.40	344
Орташа алау (SR)	Табиғи	2,0	97	—	171	1.8	1548	0.60	516
	Сұйылтылған	3,0	68	130.8	—	1.8	1548	0.60	516
Үлкен алау (R)	Табиғи	2,0	110	—	228	2.4	2064	0.90	774
	Сұйылтылған	3,0	78	174	—	2.4	2064	0.90	774
Үш алау сақинасыммен (WOK)	Табиғи	2,0	125	—	323	3.4	2924	1.50	1290
	Сұйылтылған	3,0	93	247	—	3.4	2924	1.50	1290

## **10 бөлім. Тасымалдау және сақтау**

Плиталарды зауыттық қаптамада, онда көрсетілген манипуляциялық таңбаларға сәйкес, биіктік бойынша бес қабаттан аспайтындағы тасымалдан, сақтау керек.

Көлік және қоймалар плиталардың атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданулардан қорғалуын қамтамасыз ету керек.

Плита табиги желдетілетін орынжайларда -50 °C бастап +40 °C дейінгі ауа температурасында, 75% аспайтын салыстырмалы ылғалдықта, ауда плита материалдарына зиянды әсер тигізетін қышқылды және басқа булар болмаған кезде сақталу керек.

## **11 бөлім. Кәдеге жарату**

Егер Сіз ескі плитаны ауыстырыңыз келсе, оны мамандандырылған үйымға тапсыру керек.

Егер плита қоқысқа жөнелтілсе, есте сақтаңыз, балалар қолына түссе, ол жазатайым жағдайға себепші болуы мүмкін. Оны барынша қауіпсіз қылу бойынша қамданыңыз. Қоректену сымын кесіп тастаңыз.

## **Ұлттық стандарттар тізбесі**

МЕСТ Р 50696-2006 Ас өзірлеуге арналған тұрмыстық газдық аспаптар. Жалпы техникалық талаптар және сынақ өдістері

МЕСТ IEC 60335-1-2015 Тұрмыстық және аналогты электрлік аспаптар қауіпсіздігі. 1 бөлім. Жалпы талаптар.

МЕСТ IEC 60335-2-6-2010 Тұрмыстық және аналогты электрлік аспаптар қауіпсіздігі. 2.6 бөлім. Стационарлық асүй плиталарына, тұмшапеш шкафтарына және аналогты аспаптарға арналған жеке талаптар.

МЕСТ 30805.14.1-2013 Техникалық құралдардың электрлік-магниттік үйлесімділігі. Тұрмыстық аспаптар, электрлік құралдар және аналогты құрылғылар. Индустріалдық радиокедергілер. Өлшеу нормалары және өдістері.

### **Өндіруші:**

Zhongshan HEME Kitchen Appliances Co.Ltd

Өнімді өндіру бойынша қызметті жүзеге асыру орны мен мекенжайы:

Қытай, Dongfu Road, Dongfeng Town, Zhongshan, Guangdong.

Импорттаушы: «GROUP AYTEKS» ЖШС Ресей, 238310, Калининград облысы, Гурьевский ауданы, Малое Исаково поселкесі, көш. Балтийская, 16 жаста

### **Өндірушінің уәкілетті өкілі:**

«ГАЗПРОМ ТУРМЫШТЫҚ ЖҮЙЕЛЕР» АҚ ЧАЙКОВСКИЙ ФИЛИАЛЫ

617762, Ресей, Пермь облысы, Чайковский, Сутузово өнеркәсіптік округі

Пошта мекенжайы: 617762, Ресей, Пермь өлкесі, Чайковский, көш. Советская, 45, пошта жәшігі 402

Тел.: (34241) 7-28-10, факс: (34241) 7-28-23

тұтынушыларға қызмет көрсету: (34241) 7-28-88

тегін сенім телефоны: 8-800-775-80-78

E-mail: info@darina.su

## КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

1. Өндіруші бұйымға қатысты кепілдікті пайдалану мерзімін белгілейді – бұйым бөлшек сауда желсімен сатылған күннен бастап немесе бұйымды орнататын үйім қабылдаған күннен бастап 2 жыл.

Бұйымды жалпы пайдалануға жол берілетін орындарда пайдаланудың кепілдікті мерзімі – мөртабан және дайындаушының аспапты шыгарған күннен бастап жазба жоқ болған кезде, орнатылған күннен бастап 6 ай.

Үlestі құрылыш қатысушыларына табысталатын үlestі құрылыш объектісінің құрамына кіретін бұйымды пайдаланудың кепілдікті мерзімі – бірінші табыстау актісіне немесе үlestі құрылыш объектісін табыстау туралы өзге де құжатқа қол қойылған күннен бастап 3 жыл.

Қызмет ету мерзімі – бұйым тұтынушыға табысталған күннен бастап 10 (он) жыл.

Қызмет ету мерзімі аяқталған кезде, күтпеген қауіпті жайдайлардың алдын алу үшін (газ аспаптары үшін газ өткізіш арналардың саңылаусыздығы бұзылуы мүмкін және жанбаған газдың қауіпті жиналуды орын алуды мүмкін, электрлік бөліктері бар аспаптар үшін оқшауламаның тесілі және электр тоғына ұшырау пайда болуды мүмкін), ары қарай пайдалану мүмкіндігі немесе кәдеге жарату қажеттілігі туралы қорытынды алу үшін, тұрмыстық құралдар бойынша бақылауды жүзеге асыратын мамандандырылған үйімға жүргіну керек. Осы талап бұзылған кезде өндіруші ықтимал зардаптар үшін жауапты болмайды.

Электрлік тұтандыру разрядтағыштарын пайдаланудың кепілдікті мерзімі – 1 жыл.

Осы мерзімдерді есептеу тәртібі «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» заң аясында жүргізіледі.

2. Тұтынушы талаптарының қанағаттанудырылуы тек жеке, отбасылық, үй қажеттіліктері, сонымен қатар көсіпкерлік қызметтің жүзеге асырылуымен байланысты емес қажеттіліктер үшін пайдаланылатын бұйымдарға таралады.

Бұйымды тағайындалуынан тыс пайдалану, сонымен қатар өнеркәсіптік пайдаланылуы, кеңселерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау, ағарту және т.б. салалардың көсіпорындарында пайдаланылуы қарастырылмаған. Осында пайдалану жағдайында кепілдікті пайдалану мерзімі бұйымға тараlmайды.

3. Кепілдік құжатының дұрыс толтырылуын, түзетулердің жоқтығын және онда келесілердің көрсетілгендейтін тексеріңіз:

- сату күні, сауда үйімінің мөртаңбасы және сатушы қолы;
- бұйымның үлгісі және сериялық нөмірі;
- орнату күні, орнатушы-фирма атаяу және мөртабаны.

4. Кепілдік құжатын, сатылған бұйымға қатысты түбіртекті және оны орнату (жеткізу), жетілдіру, пәтерішілік коммуникациялар бойынша қызметтерге қатысты квитанцияларды, сонымен қатар бұйымның кепілдікті және басқа техникалық

қамсыздандырылуына жатқызылattyн басқа құжаттарды сақтаңыз.

5. Бұйымда анықталған кемшіліктер сервис орталығымен негізсіз кідірістерсіз, «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» заңда көрсетілген мерзімдерден аспайтын мерзімдерде жойылады.
6. Бұйым сапасы бойынша кез келген наразылықтар тек бұйым сапасы авторлардырылған сервис орталығының өкілімен тексерілгеннен кейін қарастырылады.
7. Өндіруші, онымен осы кепілдік құжатында және пайдалану бойынша нұсқаулықта көрсетілген талаптар сақталмаған жағдайда, тұтынушыға келтірілген кез келген ықтимал залал үшін қандай да бір жауапкершілікті тартпайды.

### **ОРНАТУ ЖӘНЕ ЖАЛҒАУ**

1. Орнату, жалғау үрдістерін пайдалану бойынша нұсқаулық талаптарына сәйкес жүргізу керек. Егер осы жұмыстар авторландырылған сервис орталығының мамандарымен немесе газ немесе электрлік аспаптарды орнату және қызмет көрсету құқығына қатысты лицензиясы бар мамандандырылған үйімдар қызметкерлерімен жүргізілу тиіс болса, онда Сізге кепілдік құжатында көрсетілген телефондар бойынша жергілікті авторландырылған сервис орталығына, немесе тұрғылықты жері бойынша мамандандырылған үйімдарға жүгіну керек. Газбен жұмыс жасайтын аспаптар үшін табиғи газдан сұйылтылған газға және бір қысымнан басқа қысымға ауыстыру авторландырылған сервис орталықтарының немесе мамандандырылған үйімның қызметкерлерімен жүргізілуі тиіс.
2. Газбен жұмыс жасайтын аспаптар үшін орнатушыдан газ қысымын өлшеу және плитаны газ құбырындағы номиналды қысымға баптау туралы белгінің қойылуын талап етіңіз (ПН «Сипаттамалар» бөлімін қар.)
3. Сәйкес лицензиялары және сертификаттары бар, басқа үйімдарға немесе жеке тұлғаларға жүгіну жағдайында, орнатушы деректерінің (фирма, лицензия №, шебердің Т.А.Ә.) кепілдік құжатына енгізілуін талап етіңіз (Сату және орнату туралы күелік» бағаны).
4. Бұйымды орнату және жалғау бойынша жұмыстардың төленуі сервис орталығының преискуранты бойынша жүргізіледі. Орнату және жалғау бойынша жұмыстарды төлеу шарттары қолданыстағы заңнамамен реттеледі. Өндіруші пайдалану бойынша нұсқаулықта көрсетілген талаптарға сәйкес келмейтін және/немесе өкілетсіз тұлғамен жүргізілген орнату және жалғау нәтижесінде азаматтар мүлігіне келтірілген кез келген залал үшін қандай да бір жауапкершілікке тартылмайды.
5. Орнату және жалғау бойынша Өндіруші талаптары бұзылған жағдайда келтірілген залал үшін жауапкершілік осы жұмысты жүргізген тұлғага жүктеледі.

### **КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ келесі жағдайларда жүргізілмейді:**

1. Кепілдік құжатында көрсетілген Өндіруші талаптары сақталмаса;

2. Осы бұйымның пайдалану бойынша нұсқаулығында көрсетілген пайдалану ережелері сақталмаса;
3. Орнату ережелері сақталмаса;
4. Тұпнұсқалық кепілдік құжаты болмаған кезде;
5. Кепілдік құжатында келесі мәліметтер болмаған кезде: сату күні, сауда үйымының мөртабаны, сатушы қолы, бұйымның үлгісі; және сериялық нөмірі, бұйымды орнату және жалғау бойынша деректер;
6. Кепілдік құжатының мәтініне кез келген түзетулердің (өзгерістердің) енгізілуі;
7. Өкілетсіз тұлғалармен жөндеу жүргізу, егер осынай жөндеу бұйымның істен шығуына алып келсе;
8. Бұйымды бөлшектеу, құрылымды өзгерту және нұсқаулықпен қарастырылмаған басқа араластыру түрлері;
9. Үстел торының, жанаарғылар және түпқойма қақпақтарының жабыны бұзылған кезде ауыстыру қажетлігі кезінде;
10. Толымдаушы бұйымдарды дұрыс пайдаланбау немесе осы бұйым үшін жарамсыз толымдаушыларды пайдалану кезінде;
11. Экстремалдық жағдайлармен және еңсерілмейтін күш жағдайларымен (өрт, дүлей апattар) тудырылған ақаулықтар және зақымданулар кезінде;
12. Иегермен, көліктік, саудалық немесе сервистік қызметпен ұқыпсыз сақтау және/немесе ұқыпсыз тасымалдау жағдайында. Осы жағдайда иегерге осы қызметтерді көрсеткен ұйымға наразылықпен жүгіну керек;
13. Жануарлармен немесе жәндіктермен тудырылған техниканың зақымдануы (істен шығу) немесе оның қалыпты жұмысының бұзылуы;
14. Бұйымды параметрлері сәйкес келмейтін желіге қосу;
15. Бұйым ол тағайындалған мақсаттардан тыс пайдаланылса;
16. Ішкі жұмыстық көлемдерге бөгде заттар, тазартқыш құралдар, сұйықтықтар немесе тағам қалдықтары түскен кезде;
17. Өндіруші келесі ақаулық түрлеріне наразылық қабылдамайды: механикалық зақымданулар (сызаттар, жарықтар, шытынау, шынының сынуы), химиялық заттардың әсер етуі нәтижесінде тауарлық көріністің жоғалуы, пайдалану барысында туындаған терминалық және басқа ұқсас зақымданулар.

### **АҚАУЛЫҚ ПАЙДА БОЛҒАН КЕЗДЕ НЕ ЖАСАУ КЕРЕК**

- 1 Бұйымды тоқтан айыру, және/немесе газдың берілуін тоқтату.
2. Пайдалану бойынша нұсқаулықты оқып шығу («Ақаулықтарды жою бойынша кеңестер» бөлімі);
3. Кепілдік құжатын, тауарлық түбіртекті және бұйымды орнату бойынша қызметтерге қатысты квитанцияны, бұйымның кепілдікті қамсыздандырылуына қатысты құжаттарды әзірлеу.
4. Кепілдік құжатында көрсетілген телефон бойынша Сізге жақын сервис орталығына хабарласыңыз.

5. Қосалқы бөлшектер ауыстырылған кезде орнату алдында олардың ұсынылуын талап етініз.

6. Жөндеу жүргізгеннен кейін шебер кепілдікті жөндеудің үзілмелі талонын толтыру керек және кепілдікті жөндеу және газ плитасының қосалқы бөлшектерін есепке алу бойынша бағананы толтырыңыз.

### **БҮЙЫМДЫ САТЫП АЛУ, ОРНАТУ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТІ ЖӨНДЕУ КЕЗІНДЕ ТАЛАП ЕТИҢІЗ:**

**Кепілдік құжатының дұрыс толтырылуын, түзетулердің болмауын және онда келесілердің көрсетілуін:**

- сату күні, сауда үйымының мөртабаны, сатушы қолы,
- бүйымның үлгісі және сериялық нөмірі,
- орнату күні, орнатушы-фирманың атауы және мөртабаны.

Қазақстан					
Астана	«Мечта-Сервис Астана»	010000	Московская көш., 6	7172	303-573; 303-627; 303-788
Алматы	«Сервис МАГ» ЖШС	50014	Калдаякова көш., 17	727	346-95-80, 346-95-81 (82,83,84)
Алматы	«Аскон7» ЖШС	50002	Жібек Жолы даңғылы, 32 үй	727	395-75-75, 397-73-44
Қарағанды	«Медитон» СО Епіфанов М.Л. ЖК	100022	Луговая көш., 106/1	7212	773-705, 773-759
Кекшетау	«Промавтоматика» СК	200000	Северная көш., 33	7162	257-100, 254-972
Павлодар	Федоринин Сергей Викторович ЖК	140000	Айманов көш., 29	7182	642-844
Павлодар	«Electron PV» ЖШС АСКОН 7	140001	Катаева көш., 53	7182	687-015, 687-003
Костанай	СЦ ТОО «Норд трейдинг» АСКОН 7	110000	Павлова көш., 50	7142	500-325, 500-421
Астана	АСКОН 7		Иманова көш., 19	7172	215-216, 217-329, 217-345
Атырау	АСКОН 7		Атамбәева көш., 19	7122	254-111
Уральск	АСКОН 7		Евразия даңғылы, 110	7112	239-609, 543-235
Шымкент	АСКОН 7		бул. Кунаева, 37	7252	210-157, 300-991
Оскемен (Усть-Каме ногорск)	«Оптимист» ЖШС АСКОН 7	492000	Орженекідзе көш., 50	7232	

<https://masternix.ru/>

BG 00 000-01 PЭ

<https://masternix.ru/>

Ред. 6 / 01.22

BG 00 000-01 РЭ